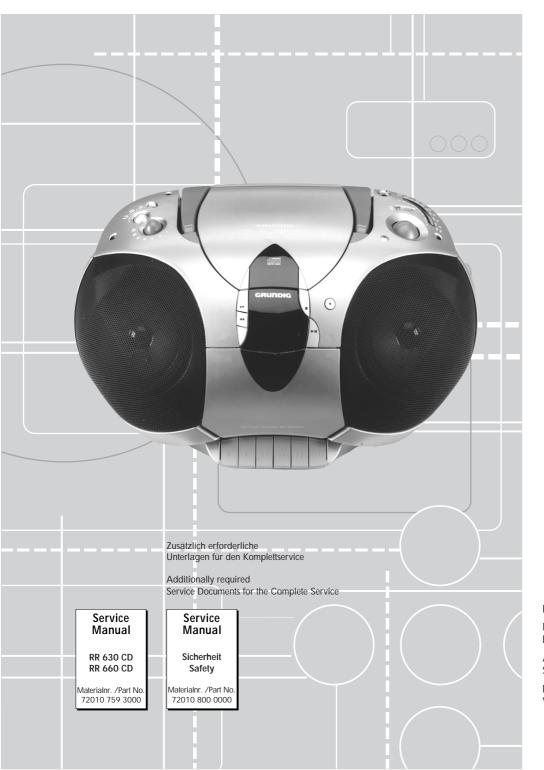
## GRUNDIG

## Service Manual

# Audio

RR 630 CD RR 660 CD



Btx \* 32700 #

Materialnummer
Part Number 72010 759 3000
Änderungen vorbehalten
Subject to alteration
Printed in Germany
VK211/232 0299

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Materialnummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations!

## Inhaltsverzeichnis

## **Table of Contents**

Seite		Page
Allgemeiner Hinweis1 - 2	General Note	1 - 2
Allgemeiner Teil1 - 3 1 - 8	General Section 1 - 3	3 1 - 8
Service-Hinweise 1 - 3	Service Hints	1 - 3
Technische Daten 1 - 3	Technical Data	1 - 3
Bedienhinweise 1 - 4	Operating Instructions	1 - 5
Ausbauhinweise 1 - 6	Disassembly Instructions	
Abgleichvorschriften2 - 1 2 - 2	Adjustment Procedures2 - 3	3 2 - 4
Platinenabbildungen	Layout of the PCBs	
und Schaltpläne 3 - 1 3 - 25	and Circuit Diagrams 3 - 1	3 - 25
Verdrahtungsplan – RR 630 CD 3 - 1	Wiring Diagram – RR 630 CD	3 - 1
Verdrahtungsplan – RR 660 CD 3 - 3	Wiring Diagram – RR 660 CD	
Blockdiagramm 3 - 5	Block Diagram	
Platinenabbildungen:	Layout of the PCBs:	
CD-Servo-Platte 3 - 6	CD Servo Board	3 - 6
Tuner-Platte, Stereo-LED-Platte, CD-LED-Platte 3 - 11	Tuner Board, Stereo LED Board, CD LED Board	3 - 11
Hauptplatte 3 - 12	Main Board	3 - 12
Funktionsplatte – RR 630 CD 3 - 15	Function Board – RR 630 CD	3 - 15
Funktionsplatte – RR 660 CD 3 - 17	Function Board – RR 660 CD	3 - 17
Bedienplatte – RR 630 CD 3 - 19	Key Board – RR 630 CD	3 - 19
Bedienplatte – RR 660 CD 3 - 20	Key Board – RR 660 CD	3 - 20
Lautstärkeplatte 3 - 21	Volume Board	3 - 21
Gleichrichterplatte, Kopfhörerplatte	Rectifier Board, Headphone Board	3 - 22
Schaltpläne:	Circuit Diagrams:	
CD-Teil 3 - 7	CD Part	
Tuner-Teil 3 - 9	Tuner Part	
NF-Teil	AF Part	
Funktionsplatte – RR 630 CD 3 - 15	Function Board – RR 630 CD	
Funktionsplatte – RR 660 CD 3 - 17	Function Board – RR 660 CD	
Bedienplatte – RR 630 CD 3 - 19	Key Board – RR 630 CD	
Bedienplatte – RR 660 CD 3 - 20	Key Board – RR 660 CD	
Lautstärkeplatte 3 - 21	Volume Board	
Gleichrichterplatte, Kopfhörerplatte	Rectifier Board, Headphone Board	
IC-Blockdiagramme 3 - 23	IC Block Diagrams	3 - 23
Ersatzteillisten und	Spare Parts Lists and	
Explosionszeichnungen 4 - 1 4 - 5	Exploded Views 4 - 1	4 - 5

## **Allgemeiner Hinweis**

## Meßgeräte

Beachten Sie bitte das GRUNDIG Meßtechnik-Programm, das Sie unter folgender Adresse erhalten:

## **General Note**

## **Test Equipment**

Please note the GRUNDIG Catalog "Test and Measuring Equipment" obtainable from:

Grundig AG Geschäftsbereich Instruments Test- und Meßsysteme Würzburger Str. 150, D-90766 Fürth Tel.: 0911 / 703-4118, Fax: 0911 / 703-4130 eMail: instruments@grundig.de, Internet: http://www.grundig-instruments.de

## **Allgemeiner Teil**

#### Service-Hinweise

#### Cassettenteil

Überprüfen Sie vor Beginn der Service-Arbeiten, ob die Magnetköpfe, die Tonwelle und die Gummiandruckrolle frei von Bandabrieb sind. Zum Reinigen dieser Teile verwenden Sie ein mit Spiritus oder Reinigungsbenzin getränktes Wattestäbchen; dadurch verbessert sich der Aufnahme- und Wiedergabepegel, sowie der Bandlauf.

Nach dem Ersatz von Magnetköpfen oder sonstiger Bauteile müssen die technischen Daten des Gerätes anhand der im Service Manual vorgegebenen Meßwerte überprüft bzw. eingestellt werden.

#### CD-Teil

Bei Ausbau der CD-Lasereinheit muß vor Abziehen der Steckverbindungen eine Schutzlötstelle auf der Leiterplatte der Lasereinheit angebracht werden, um eine Zerstörung der Laserdiode durch statische Aufladung zu vermeiden.

Beim Einbau einer neuen Lasereinheit (CD-Laufwerk) muß nach Einstecken der Steckverbinder die werkseitig angebrachte Schutzlötstelle entfernt werden!

## **General Section**

#### **Service Hints**

#### **Cassette Section**

Before commencing service work, ensure that the magnetic heads, the capstan and the pinch roller are free from particles produced by tape abrasion. The recording and playback levels and the tape run can be improved by cleaning these parts with a cotton-wool tip soaked in spirit or cleaning benzine.

If the heads or other components have been replaced, the technical data of the recorder must be checked or adjusted according to the values specified in the Service Manual.

#### **CD Section**

When removing the Laser pick-up, the Laser pick-up PCB must be provided with a protective soldered joint before unplugging the connectors to avoid damage to the Laser diode by static charges.

When inserting the new Laser pick-up (CD drive mechanism) the soldered joint fitted at the factory must be removed after the connectors are plugged in.



Schutzlötstelle protective soldered joint

Laseranschlußplatte

#### **Technische Daten**

#### Spannungsversorgung:

Netzbetrieb	. 230V, 50/60Hz
Batteriebetrieb 8 x 1	I.5V (R20, UM1)

#### Verstärkerteil:

Ausgangsleistung (DIN 45324, 10% THD):	
Musikleistung	2 x 4500mW
Sinusleistung	2 x 2500mW
Stereo-Kopfhörer-Klinkenbuchse	3,5mm ø

#### Rundfunkteil:

Wellenbereiche	FM 87,5 - 108MHz
	MW 522 - 1620kHz
	LW 150 - 285kHz
Zwischenfrequenzen	10,7MHz und 465kHz
Antennen	Teleskopantenne für FM
	eingebaute Ferritstab-Antenne für MW/LW

#### Cassettenteil:

Tonträger	. Compact-Cassette nach DIN 45516
Spurlage	Viertelspur international
Bandgeschwindigkeit	4,76cm/sec.
Motor	Gleichstrommotor
Frequenzübertragungsbereich.	125Hz - 8kHz
Geräuschspannungsabstand	42dB
	0,35%
Automatik Aus	ssteuerungsautomatik bei Aufnahme,
Automatisches	s Auslösen der Tasten am Bandende

## CD-Teil:

Frequenzübertragungsbereich	20Hz - 20kHz
Geräuschspannungsabstand	65dB

#### **Technical Data**

#### **Power Supply:**

Mains operation	230V, 50/60Hz
Battery operation 8	x 1.5V (R20, UM1)

## **Amplifier Section:**

Output power (DIN 45324, 10% THD):	
Music power	2 x 4500mW
Nominal power	2 x 2500mW
Jack socket for stereo headphones	3.5mm ø

#### Radio Section:

Waveband	FM 87.5 - 108MHz
	MW 522 - 1620kHz
	LW 150 - 285kHz
	10.7MHz and 465kHz
Aerials	Telescopic aerial for FM
	Built in ferrite rod aerial for MW/LW

#### **Cassette Section:**

Cassette	Compact cassette to DIN 45516
	International quartertrack
Tape Speed	4.76cm/sec.
Motor	DC motor
Frequency Range	125Hz - 8kHz
	42dB
	0.35%
Automatic	Automatic recording level control
	Automatic button release at tape end

#### **CD Section:**

Frequency range	0kHz
S/N ratio, weighted	65dE

GRUNDIG Service 1 - 3

#### **Bedienhinweise**

Hinweis: Dieses Kapitel enthält Auszüge aus der Bedienungsanleitung. Weitergehende Informationen entnehmen Sie bitte der gerätespezifischen Bedienungsanleitung, deren Materialnummer Sie in der entsprechenden Ersatzteilliste finden.

R-SKIP ◀◀

F-SKIP ▶▶

REPEAT

STOP ■

PROG.

REPEAT ₩

Cassette

Rückseite

44

▶▶

**■**/**▲** 

п

zum Überspringen von Stücken

zum Überspringen von Stücken

und zum Suchen in Vorwärts-

zum Stoppen der Wiedergabe

zum Programmieren von Titeln

- Leuchtet während CD-Wieder

Wiedergabe unterbrochen wird

gabe und blinkt wenn die

- Starten der Aufnahme

- schneller Rücklauf

- schneller Vorlauf

Starten der Wiedergabe

- Stoppen des Bandlaufs und

Öffnen des Cassettenfacks

- unterbrechen/fortsetzen der

für 8 Monozellen, Typ R2O,

Wiedergabe/Aufnahme

- Netzanschlußbuchse

zum Wiederholen eines

und zum Suchen in

Rückwärtsrichtung

Titels/aller Titel

PLAY/PAUSE > II - zum Starten/Unterbrechen der

Wiedergabe

im Speicher

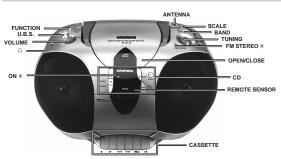
werden

(PAUSE)

- leuchtet wenn ein Titel Wiederholt wird und blinkt wenn alle Titel wiederholt

richtung

## BEDIENELEMENTE



#### Ober- und Vorderseite

ON \* leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet ist

Buchse für Stereo-Kopfhörer VOLUME zum Einstellen der Lautstärke

ein/aus des Ultra Bass System

FUNCTION zum Umschalten auf CD-Betrieb/Finschalten TAPE/OFF: zum Umschalten auf Cassettenbetrieb/Ausschalten zum Umschalten auf Radiowiedergabe/Einschalten

ANTENNA Teleskopantenne für FM-Empfang

SCALE - Abstimmskala

BAND zum Wählen zwischen FM, MW, und LW TUNING zum Abstimmen auf einen Radiosender

FM STEREO ₹ leuchtet auf, wenn ein UKW-Stereo-Sender empfangen wird.

OPENI/CLOSE zum Öffnen und Schließen der CD-Deckels

REMOTE SENSOR zur Empfangen der Fernbediensignale (nur RR 660 CD)

#### Abspielen einer CD

- Zum Starten des Abspielens auf PLAY/PAUSE ►II drücken Sobald das Abspielen beginnt, leuchtet die Anzeige PLAY/PAUSE \* und erscheint die Nummer des laufenden
- Den Ton mit den Reglern VOLUME und UBS einstellen.
- Für kurzzeitige Unterbrechungen auf PLAY/PAUSE ►II drücken.
   Die Anzeige PLAY/PAUSE \*# fängt an zu blinken
- Zum Fortsetzen der Wiedergabe die Taste PLAY/PAUSE ►II
- erneut drücken.
- Zum Stoppen auf STOP drücken.
- Das Display zeigt die Anzahl der Titel auf der CD.
- Der CD-Spieler geht ebenfalls in Stellung STOP:
   wenn das Ende der CD erreicht wird;
- wenn die Batterien ausgehen oder bei anderen Stromunterbrechungen
- Zum Herausnehmen der CD öffnen Sie den Deckel durch Drücken auf die rechte vordere Ecke des CD Deckels (**OPEN/CLOSE**).

  • Den CD-Deckel erst öffnen wenn sich der CD-Spieler in

#### Stellung STOP befindet. Wahl eines anderen Titels während der Wiedergabe

- gewünschten Titels im Anzeigefeld erscheint. Die Wiedergabe wird unterbrochen, und kurz danach beginnt die Wiedergabe des gewählten Stücks.

#### Beginnen mit einem bestimmten Titel

- gewinschlen Titels im Anzeigefeld erscheint.

  Die Wiedergabe beginnt automatisch beim Titel mit der gewählten Nummer

- F-SKIP ►► gedrückt halten, um in Richtung Plattenende zu suc
- Hinweis: Dies ist ein 'hörbares Suchen' Während des Suchens wird die Lautstärke reduziert und nach dem Loslassen der Taste wird die Lautstärke auf ihren normalen



12

CD-SPIELER

#### Wiederholfunktion Wiederholung eines Titels

- Vor oder während der Wiedergabe Taste REPEAT drücken
- Die Anzeige REPEAT ★ leuchtet auf; der Titel wird jetzt ständig wiederholt
- · Taste REPEAT zweimal drücken, um die Wiederholung zu beenden

#### Wiederholung der CD

- Vor oder während der Wiedergabe Taste REPEAT zweimal drücken.
- Die Anzeige REPEAT \* fängt an zu blinken
- die CD wird jetzt ständig wiederholt

  Taste REPEAT erneut drücken, um die

## (nur RR 660 CD über Fernbedienung)

- Drücken Sie während der Wiedergabe dreimal die Taste MODE auf der Fernbedienuna.
- Die Musiktitel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt, bis jeder Titel einmal gespielt
- Die Displayanzeige wechselt zwischen der Titelnummer und einer laufenden Symbolfolge.
- · Die Funktion wird beendet, wenn Sie die Taste STOP ■ (die Wiedergabe wird gestoppt) oder MODE drücken; in diesem Fall werden die nachfolgenden Stücke in gewohnter Reihenfolge wiedergegeben
- · Die Funktion 'RANDOM' ist nicht möglich. solange Sie ein Programm abspielen.

## RADIO

#### Radioantennen

- Bei UKW-Empfang (FM) die Teleskopantenne herausziehen und durch Neigen und Drehen ausrichten. Bei zu starkem UKW-Signal (in Sendemähe) empfiehlt es sich die Antenne einzuschieben.
- Für MW/LW-Empfang hat das Gerät eine eingebaute Antenne. Die Teleskopantenne kann also eingeschoben bleiben. Zum Ausrichten der Antenne das ganze Gerät drehen.

#### Rundfunkempfang

- · Den FUNCTION-Schalter auf RADIO stellen.
- Den Ton mit den Reglern VOLUME und UBS
- · Sie können einen Stereo-Kopfhörer mit 3.5 mm Stecker an die Buchse € anschließen.
- Die Lautsprecher werden damit abgeschaltet.
- Den Wellenbereich mit dem BAND-Schalter
- · Mit dem TUNING-Knopf auf den Sender ahstimmen
- Wenn die Anzeige FM STEREO \* erscheint, empfangen Sie einen UKW-Stereo-Sender
- Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn sich der FUNCTION-Wahlschalter in der Position TAPE/OFF befindet und keine Tasten gedrückt
- Die Einschaltanzeige ON ★ erlischt.

#### **CD-SPIELER**

#### Umgang mit CDs

- Nur digitale Audio-CDs verwenden. (
- · Um die CD aus der Box herauszunehmen, drücken Sie beim Anheben der CD gegen die Mittenachse.
- Die CD niemals beschriften oder mit einem Aufkleber versehen
- Fassen Sie die CD immer am Rande an und legen Sie sie immer in die
- Zum Reinigen die CD anhauchen und mit einem weichen, nichtfasernden Tuch geradlinig von der Mitte aus in Richtung des Randes abwischen. Reinigungsmittel können die CD beschädigen!
- Schützen Sie die CDs vor Regen und Feuchtigkeit, vor Sand und vor Hitze z.B. von Heizgeräten oder im Innenraum von in der Sonne geparkten Autos.





#### Warnung

CLASS 1 LASER PRODUCT bedeutet, daß der Laser wegen seines technischen Aufbaus eigensicher ist, so daß der maximal erlaubte Ausstrahlwert unter keinen Umständen überschritten werden kann.

VORSICHT: Wenn andere als die hier spezifizierten Bedienungseinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensweisen ausgeführt werden. kann es zu gefährlicher Strahlungsexposition kommen.



#### Einlegen einer CD

- Den FUNCTION-Schalter auf CD stellen.
- Die Einschaltanzeige ON 
   <sup>®</sup> leuchtet auf
- · Zum Öffnen des Deckels auf OPEN/CLOSE drücken.
- · Die CD mit der bedruckten Seite nach oben einlegen
- Den Deckel schließen.
- Der CD-Spieler startet und tastet die Inhaltsangabe der CD ab Danach erscheint die Anzahl der Titel.



#### CASSETTENDECK

#### Compact-Cassetten

- Kopierrechte: Eine Aufnahme ist nur im Rahmen der Urheberrechte oder anderer Rechte Dritter zulässig.
- Verwenden Sie f
  ür die Aufnahme nur NORMAL-Cassetten (IEC I), bei denen die Laschen nicht herausgebrochen sind.
- Das Gerät ist nicht geeignet zum Aufnehmer auf CHROME (IEC II) oder METAL (IEC IV)
- Für die Wiedergabe können Sie jedoch jeden Cassettentyp einsetzen
- Direkt am Anfang des Bandes erfolgt
- während der ersten 7 Sekunden, wenn das Vorspannband vorbeiläuft, keine Aufnahme · Sie können eine Aufnahme vor unbeabsich-
- tigtem Löschen schützen: halten Sie die zu schützenden Cassettenseite auf sic zugerichtet und brechen Sie die Lasche links oben



- Zum Aufheben dieser Löschsperre decken Sie die Öffnung mit einem Stück Klebeband
- Schützen Sie die Cassetten vor Regen und Feuchtigkeit, vor Sand und vor Hitze z.B. von Heizgeräten oder im Innenraum von in der Sonne geparkten Autos.
- Vermeiden Sie das Aufbewahren der Cassetten in der Nähe starker Magnetfelder (z.B. Fernsehgeräte, Lautsprecherboxen, Motoren etc.)

#### Cassettenwiedergabe

- Den FUNCTION:Schalter auf TAPE/OFF
- Öffnen Sie das Cassettenfach mit ■/▲
- · Legen Sie eine bespielte Cassette mit der offender Bandseite nach unten und der vollen Spule links ein.
- · Den Ton mit den Reglern VOLUME und UBS ein-
- · Sie können einen Stereo-Kopfhörer mit 3.5 mm
- Stecker an die Buchse Ω anschließen. Die Lautsprecher werden damit abgeschaltet
- 7um Starten des Absnielens auf ➤ drücken.
- Am Bandende stoppt die Wiedergabe Für kurzzeitige Unterbrechungen auf III
- drücken Erneut auf III drücken, wenn die Wiedergabe fortgesetzt werden soll.
- Zum Stoppen auf ■/▲ drücken.
- Am Bandende wird die ► Taste entriegelt Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn sich der FUNCTION-Wahlschalter in der Position TAPE/OFF befindet und keine Tasten gedrückt
- Die Einschaltanzeige ON ★ erlischt.

#### Schneller Vor- und Rücklauf

- Drücken Sie ►►, um vorwärts bis an das Ende des Bandes zu spulen.
- Drücken Sie ◄◄, um rückwärts bis an den Anfang des Bandes zu spulen
- 7um Stoppen auf ■/▲ drücker

#### Aufnahme

- Öffnen Sie das Cassettenfach mit ■/▲
- · Legen Sie eine Cassette ein. · Beim Mithören der Aufnahme
- Ton mit den Reglern VOLUME und UBS einstellen.
- Die Stellungen dieser Regler haben keinen Einfluß auf die Aufnahme.
- Zum Aufnahmestart auf drücken (die Taste ► rastet automatisch mit ein).
- Wenn das Bandende erreicht ist, werden die Recorder-Tasten automatisch entriegelt.
- • Zum Fortsetzen der Aufnahme die Taste III erneut drücken.
- . Die Taste ■/▲ drücken, wenn die Aufnahme vor Erreichen des Bandendes gestoppt werden soll. Durch er neutes Drücken dieser Taste öffnet sich das Cassettenfach.
- · Das Gerät ist ausgeschaltet, wenn sich der FUNCTION-Wahlschalter in der Position TAPE/OFF befindet und keine Laufwerktasten gedrückt s Einschaltanzeige ON \* erlischt.

#### CD Synchro - Aufnahme vom CD-Sniele

- Den FUNCTION-Schalter auf CD stellen. Sie brauchen den CD-Spieler nicht separat zu starten: sobald Sie auf 

   drücken, startet der CD-Spieler
- Steht der CD-Spieler in Stellung STOP, startet die Aufnahme vom Anfang der CD (oder vom Anfang des gespeicherten Programms)
- Um eine Aufnahme in der Mitte eines Stücks zu starten beginnen Sie die CD-Wiedergabe wie gewohnt
- Sobald die gewünschte Passage erreicht ist, drücken Sie auf Pause und anschließend auf ●, um die

#### Aufnahme zu starten.

- Aufnahme vom Radio
- Den FUNCTION-Schalter auf RADIO stellen.
   Mit dem BAND-Schalter den Wellenbereich wählen. · Mit dem TUNING-Knopf auf den gewünschten
- Zum Aufnahmestart auf drücken.





# CD/RR 660 CD

RR

## **Operating Instructions**

Note: This chapter contains excerpts from the operating instructions. For further particulars please refer to the appropriate user instructions the part number of which is indicated in the relevant spare parts list.

CD Control

to skip and search backward

to programme track numbers

lights up when repeat one

function is on, blinks when

repeat all function is on.

to start cassette playback

- to stop and eject the cassette

to interrupt/continue

playback/recording

type R2O, UM1 or D-cells

- Socket for mains lead

lights up during CD playback, blinks during CD

to start recording

- fast rewind

Battery compartment: - for inserting 8 batteries

fast forward

to skip and search forward

to reneat one/all tracks

to stop playback

PLAY/PAUSE ▶II - to start and interrupt playback

R-SKIP ◀◀

F-SKIP ▶▶

REPEAT

STOP ■

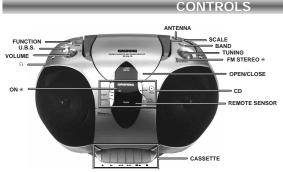
PROG.

-

REPEAT ₩

PLAY/PALISE \*

Cassette Control



#### Top and front panel

ANTENNA

ON ₩ lights up when the unit is on connection for headphones

VOLUME - to adjust the volume LIRS

to switch the ULTRA BASS SYSTEM on and off to switch to CD mode / Power On FUNCTION TAPE/OFF: to switch to TAPE mode / Power Off

RADIO: to switch to RADIO mode / Power On telescopic aerial for FM reception

- tuning dial scale SCALE

- to select between FM, MW, and LW waveband RAND

TUNING - to tune to a radio station

FM STEREO lights up when receiving FM stereo stations OPEN/CLOSE - to open and close the CD door

REMOTE SENSOR - to receive the remote signals (only RR 660 CD)

## CD PLAYER

#### Playing a CD

- Press PLAY/PAUSE ►II to start playback.
- The PLAY/PAUSE \* indicator will light up and the display shows the track number.
- . Adjust the sound using the VOLUME and UBS controls.
- For brief interruptions, press PLAY/PAUSE ►II.
   The PLAY/PAUSE \* indicator starts blinking
- To resume playback, press PLAY/PAUSE ►II again.
- To stop playback, press STOP ■. - The total number of tracks will appear on the display.
- The CD player also goes to position STOP: - when the end of the CD is reached;
- if the batteries run down or if the power supply is interrupted.
- . To take out the CD, open the CD door by pressing OPEN/CLOSE
- Onen the CD door only if the CD-player is in position STOP.

#### Selecting another track during play

- Press R-SKIP 

  or F-SKIP 

  several times until the required track number appears in the display
- The selected track begins to play.
- Starting with a particular track

- number appears in the display.
- Play starts automatically from the selected track.

- Searching for a passage during play

   Hold R-SKIP ◀◀ down to search backwards to the
- Hold F-SKIP ▶► down to search forwards to the end.

Note: This function can be described as "audibly" searching for a title. During the search, volume is reduced and returns to its adjusted level as soon as the button is released.







#### Repeat function

- Repeating a track
- Press REPEAT before or during playback
- The REPEAT \* indicator lights up
- The track will now be repeated continuously
- Press REPEAT twice to stop the track being

#### Repeating the CD

- Press REPEAT twice before or during nlavback
- The REPEAT ★ indicator starts blinking
- The CD will now be repeated continuously
- . To switch the repeat mode off, press REPEAT again

#### Random function (only RR 660 CD via remote control)

- During playback, press the MODE button on
- The tracks are played in random order until all of them have been played once.
- The display indication toggles between the track number and a moving symbol.
- The function is deactivated by pressing STOP ■ (in which case the CD stops) or MODE again; in this case the remaining tracks are played in their normal order
- · The random function is not possible during playback of a programme

#### RADIO

#### Radio aerials

- For FM, pull out the telescopic aerial. To improve FM-reception, incline and turn the aerial. Reduce its length if the FM-signal is too strong (very close to a transmitter).
- For MW/LW, the set is provided with a built-in aerial, so the telescopic aerial is not needed. Direct the aerial by turning the whole set.

#### Radio reception

- . Set the FUNCTION switch to RADIO
- The ON indicator \* lights up.
- · Adjust the sound using the VOLUME and UBS
- · You may connect stereo headphones having a 3.5 mm plug to the jack €.
- Inserting the plug will disconnect the speakers. · Select the wave band using the BAND
- selector. · Tune to a desired radio station using the
- TUNING control. When the indicator FM STEREO \* appears,
- you are receiving an FM stereo transmitter
- The set is switched off when the FUNCTION switch is in the TAPE/OFF position and no buttons are pressed
- The ON indicator ★ goes out.

## CD PLAYER

#### CD handling

- Use only Digital Audio CDs which have the symbol dist
- . To take the CD out of its box easily, press the centre spindle while lifting
- · Never write on a CD or attach any sticker to the CD
- . Always hold the CD at the edge and always store it in its box after use with the label facing up
- . To remove dust and dirt, breathe on the CD and wipe it with a soft, lintfree cloth in a straight line from the center towards the edge. Cleaning agents may damage the CD.
- . Do not expose the CD to rain, moisture, sand, or to excessive heat. (E.g. from heating equipment or in motor cars parked in the sun).



#### Warning

CLASS 1 LASER PRODUCT means that the laser's construction makes it inherently safe so that the legally prescribed maximum permissible ratiation values can never be exceeded.

CAUTION: Using any equipment or devices other than those described and specified in these operating instructions, or tampering with the unit in any way, can result in dangerous exposure to radiation.



#### Inserting a CD

- Set the FUNCTION switch to CD.
- The ON indicator ★ lights up.
- . Press OPEN/CLOSE to open the CD door.
- . Insert the AUDIO CD, printed side facing up.
- · Close the cover
- The CD-player scans the contents list of the CD.

After that, the total number of tracks appears on the display



#### CASSETTE DECK

#### Compact cassettes

- Copyright: Recording is permissible insofar copyright or other rights of third parties are not infringed
- For recording, use a NORMAL (IEC type I) cassette on which the tabs are not broken out.
- This deck is not suited for recording on CHROME (IEC II) or METAL (IEC IV) cassettes
- · For playback, any cassette type may be in-
- At the very beginning and end of the tape, no recording will take place during the 7 seconds when the leader tape passes the recorder heads
- · To prevent the acciden-



tal erasure of a recording, keep the cassette side to be safeguarded in front of you and break out the left tab. Now, recording on this side is no

longer possible · To render this safeguard ineffective, cover

- the hole with a piece of adhesive tape.
- Do not expose the cassettes to rain, moisture, sand, or to excessive heat. (E.g. from heating equipment or in motor cars parked in the sun).
- Do not store cassettes near strong magnetic fields (for example, TV sets, speakers engines, etc.).

#### Cassette playback

- . Set the FUNCTION switch to TAPE/OFF.
- Press ■/≜ to open the cassette holder Insert a recorded cassette with the open side downward and the full
- spool on the left. · Adjust the sound using the VOLUME and UBS
- · You may connect stereo headphones having a 3.5 mm plug to the jack ⋂.
- Inserting the plug will disconnect the speakers Press ➤ and playback will start.
- Playback stops when the tape in the deck reaches the end.
- · For brief interruptions, press II. - To restart playback, press this button once
- To stop, press ■/▲
- When the end of the tape is reached the button is released.
- The set will be switched off if the FUNCTION switch is in position TAPE/OFF and no buttons are pressed The ON indicator \* goes out

#### Winding the tape

- Press ▶► to search forward to the end of the
- Press ◀◀ to search backward to the beginning of the tape.
- To stop, press ■/▲

#### Cassette recording

- Press ■/≜ to open the cassette holder
- Insert the cassette · When monitoring during recording, adjust the sound using the controls VOLUME and UBS.
- These controls do not affect the recordina.
- · Start recording by pressing •. (the ► button is automatically also pressed) When the end of the tape is reached, the recorder
- buttons are released • To interrupt recording, press II.
- . To continue recording, press II again. . Press ■/▲ if you want to stop recording before the
- On pressing again, the cassette holder will open.
- . The set is switched off if the FUNCTION switch is in position TAPE/OFF and no buttons are pressed.

#### The ON indicator \* goes out Recording from the CD-player (CD synchro recording)

- . Set the FUNCTION switch to CD . It's not necessary to start the CD player separately: by
- pressing the CD player starts automatically. If the CD player is in STOP position, recording will start from the beginning of the CD (or from the
- beginning of the programmed selection) . To start a recording in the middle of a track, play the CD in the normal way.
- As soon as the desired passage is reached, pause the CD and then start recording by pressing

#### Recording from the radio

- Set the FUNCTION selector to RADIO.
- . Select the wave band using the BAND switch . Tune to desired radio station using the TUNING
- · Start recording by pressing •

#### **Ausbauhinweise**

#### 1. Gehäuserückwand abnehmen

- Deckel  $\widehat{\mathbb{F}}$  abnehmen und darunter liegende Schraube entfernen (Fig. 1).
- Schraube (H) und (B) herausdrehen (Fig. 1).
- Abdeckung (E) (Fig. 1) abnehmen:

Die Abdeckung wird durch Rastnasen gehalten und ist **zusätzlich** an den **markierten** Stellen **verklebt**. Öffnen Sie die Cassettenfachklappe und hebeln Sie die Blende an der Stelle ① beginnend in Pfeilrichtung **vorsichtig** auf. Wenden Sie zuviel Kraft auf, können Rastnasen oder die Blende brechen! In Fig. 2 sehen Sie die Anordnung der Rastnasen.

- Schraube @ und 12 Schrauben () herausdrehen (Fig. 4).
- Gehäusevorderteil und Gehäuserückteil vorsichtig ca. 5cm auseinanderziehen.
- Die Stecker CN101, CN901 und den Antennenanschluß P501 ziehen.
- Gehäusevorderteil und Gehäuserückteil auseinandernehmen.

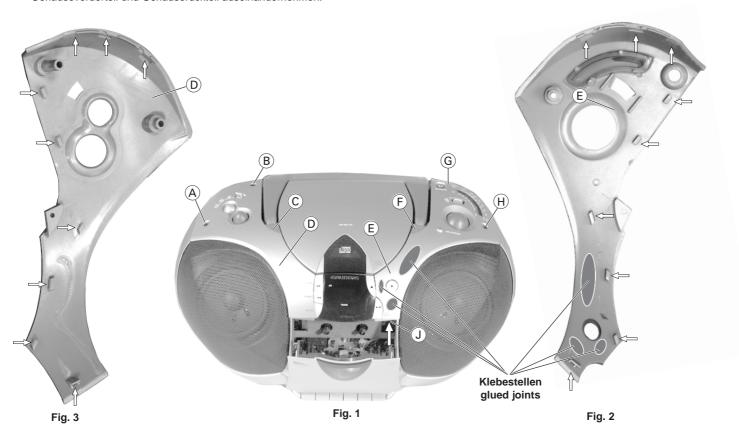
## **Disassembly Instructions**

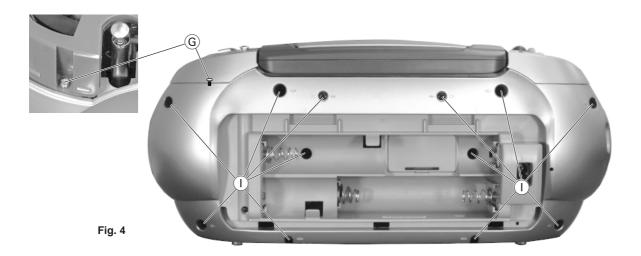
## 1. Removing the Rear of the Cabinet

- Remove cover (F) and undo the screw below it (Fig. 1).
- Undo screw (H) and (B) (Fig. 1).
- Remove cover (E) (Fig. 1):

The cover is fixed by catches and **additionally glued** at the **marked** positions. Open the cassette door and **carefully** level off the cover at point ① in the direction of the arrow. **Be careful** not to break the cover or the catches. The catches are shown in (Fig. 2).

- Undo screw @ and 12 screws () (Fig. 4).
- Pull the front and the rear of the cabinet carefully apart by an amount of about 5cm.
- Unplug the connectors CN101, CN901 and detach the aerial connection P501.
- Take the front and the rear of the cabinet apart.





1 - 6 GRUNDIG Service

#### 2. Gehäuseoberteil abnehmen

- Gehäuserückwand abnehmen (Pkt 1).
- Deckel © abnehmen und darunter liegende Schraube entfernen (Fig. 1).
- Schraube (A) und (B) herausdrehen (Fig. 1).
- Abdeckung (D) (Fig. 1) lösen genauso wie unter Pkt. 1 Teil (E).
- Schraube (K) (Fig. 5) herausdrehen.
- Gehäuseoberteil ablegen.
- Steckverbindungen nach Bedarf lösen.

#### 2. Removing the Upper Part of the Cabinet

- Remove the rear of the cabinet (point 1).
- Remove cover © and undo the screw below it (Fig. 1).
- Undo screw (A) and (B) (Fig. 1).
- Remove cover (a) (Fig. 1) like cover (b) as described under point 1.
- Undo screw (k) (Fig. 5).
- Put the upper part of the cabinet down.
- Unplug the connectors if necessary.

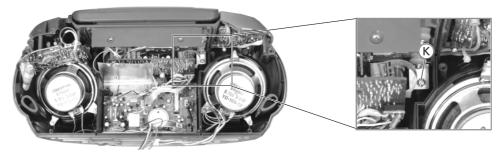


Fig. 5

#### 3. CD-Servo Platine ausbauen

- Gehäuserückwand abnehmen (siehe Pkt. 1).
- 2 Schrauben (L) herausdrehen (Fig. 6).
- Abschirmung hochbiegen und Schraube (M) herausdrehen.
- Platine herausnehmen, gegebenfalls Steckverbinder lösen.
- Sicherungslötstelle @ (Fig. 7) des Lasers kurzschließen, dabei Steckverbinder nach Bedarf öffnen.

#### 3. Removing the CD Servo Circuit Board

- Remove the rear of the cabinet (see point 1).
- Undo 2 screws (L) (Fig. 6).
- Bend the protective screen up and undo screw (M).
- Take the circuit board out; unplug the connectors if necessary.

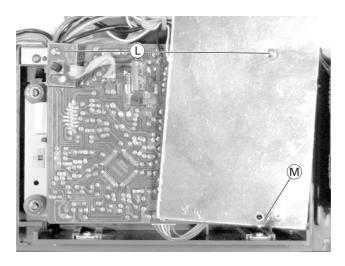


Fig. 6

#### 4. CD-Laufwerk ausbauen

- Gehäuserückwand abnehmen (siehe Pkt. 1).
- CD-Servo Platine ausbauen (siehe Pkt. 3).
- 4 Schrauben (P) herausdrehen (Fig. 8) und CD-Laufwerk herausnehmen, dabei Steckverbinder nach Bedarf öffnen.

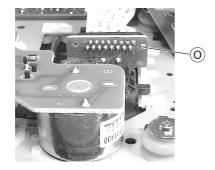


Fig. 7

#### 4. Dismantling the CD Drive Mechanism

- Remove the rear of the cabinet (see point 1).
- Remove the CD Servo circuit board (see point 3).
- Undo 4 screws 
   (Fig. 8) and take the CD drive mechanism out; unplug the connector if necessary.

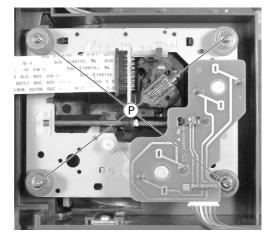


Fig. 8

#### 5. Cassetten-Laufwerk ausbauen

- Gehäuserückwand abnehmen (siehe Pkt. 1).
- 3 Schrauben @ herausdrehen (Fig. 9) und Hauptplatine herausnehmen.
- 4 Schrauben ® herausdrehen (Fig. 10) und Laufwerk herausnehmen

Hinweis: Beim Einbau des Cassetten-Laufwerkes ist darauf zu achten, daß die Tastenstößel des Cassetten-Laufwerkes in den Nuten der Bedientasten eingreifen.

#### 6. Bedienteil ausbauen

- Gehäuserückwand abnehmen (siehe Pkt. 1).
- Gehäuseoberteil abnehmen (siehe Pkt. 2).
- 3 Schrauben (§) herausdrehen (Fig. 9) und Lautstärkeplatte nach oben klappen.
- 4 Schrauben herausdrehen (Fig. 10) und Bedienteil mit Halterung herausnehmen.

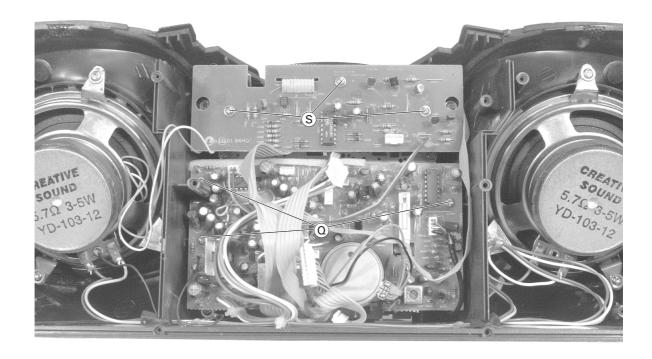
#### 5. Dismantling the Tape Deck

- Remove the rear of the cabinet (see point 1).
- Undo 3 screws @ (Fig. 9) and remove the main circuit board.
- Undo 4 screws ® (Fig. 10) and take the tape deck out.
   Note: When refitting the tape deck take care that the key tappets of the tape deck are inserted into the slots of the operating keys.

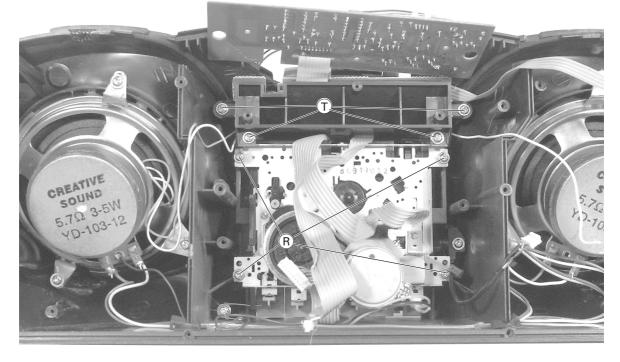
## 6. Removing the Keyboard

- Remove the rear of the cabinet (see point 1).
- Remove the upper part of the cabinet (see point 2).
- Undo 3 screws  $\ensuremath{\circledS}$  (Fig. 9) and move the Volume Board to the top.
- Undo 4 screws (r) (Fig. 10) and remove the keyboard together with its holder.

Fig. 9





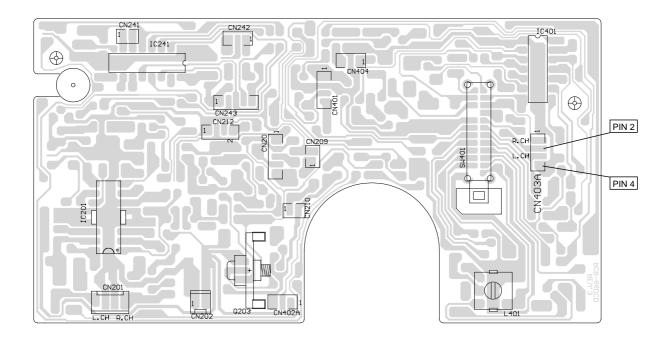


## Einstellvorschriften

## 1. Cassettenteil

**Meßgeräte/Meßmittel:** Frequenzzähler, NF-Voltmeter, Tonhöhenschwankungsmesser, z.B. Fe-Testcassette 449.

Abgleich	Vorbereitung	Abgleichvorgang
Bandgeschwin- digkeit	Frequenzzähler an Kopfhörerbuchse. z.B. Testcassette 449 einlegen, 3150Hz abspielen.	Mit dem Einstellregler (im CassMotor) 3150Hz ± 0,1% einstellen.
		Bandgeschw. Tape speed
2. Gleichlauf	Tonhöhenschwankungsmesser an Kopfhörerbuchse. z.B. Testcassette 449 einlegen, 3150Hz abspielen.	Gleichlaufabweichung <b>&lt; 0,35</b> % (gehörrichtig bewertet). Wiedergabemeßzeit ≥ 30 Sekunden.
4. Kopfspalt- senkrechtstellung (Azimut)	NF-Voltmeter an Kopfhörerbuchse. z.B. Testcassette 449 einlegen, 8kHz abspielen.	Mit der Kopfeinstellschraube ① den linken und rechten Kanal auf Pegelmaximum einstellen. Der Pegelunterschied von Kanal zu Kanal darf maximal 3dB betragen.
5. Vormagnetisie- rungsfrequenz	Frequenzzähler an Stecker CN403A Pin 2 / Pin 4 (Masse). Bespielbare Cassette einlegen. Gerätefunktion: Aufnahme-Start.	Mit <b>L401 63kHz</b> ± <b>1kHz</b> einstellen.

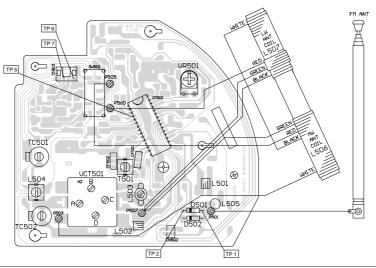


GRUNDIG Service 2 - 1

## 2. Tuner

**Meßgeräte:** Meßsender, Wobbelsender, Oszilloskop, Frequenzzähler. Funktionsschalter: Radio

Abgleich	Vorbereitung	Abgleichvorgang
1. AM-ZF	Wobbelsender 465kHz über Rahmenantenne in L506 (Ferritantenne) einkoppeln. Oszilloskop an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: MW	Mit <b>T501</b> auf <b>Maximum</b> einstellen.
2. MW Oszillator	Drehkoanschlag: MW f <sub>u</sub> 515kHz, f <sub>o</sub> 1630kHz <b>Meßsendersignal</b> über Rahmenantenne in <b>L506</b> (Ferritantenne) einkoppeln (f <sub>mod</sub> = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). <b>Oszilloskop</b> an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: MW	f <sub>u</sub> (bei 515kHz) mit <b>L504</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. f <sub>o</sub> (bei 1630kHz) mit <b>VTC501(B)</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.
3. MW Vorkreis	MW 558kHz, MW 1440kHz  Meßsendersignal über Rahmenantenne in L506 (Ferritantenne) (f <sub>mod</sub> = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist).  Oszilloskop an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: MW	Bei 558kHz mit <b>L506</b> (MW-Antennenspule) auf <b>Maximum</b> einstellen (verschieben). Bei 1440kHz mit <b>VCT501(A)</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.
4. LW Oszillator	Drehkoanschlag: $f_o$ 292kHz <b>Meßsendersignal</b> über Rahmenantenne in <b>L507</b> (Ferritantenne) einkoppeln ( $f_{mod}$ = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). <b>Oszilloskop</b> an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: LW	f <sub>o</sub> (bei 292kHz) mit <b>TC502</b> auf <b>Maximum</b> einstellen.
5. LW Vorkreis	LW 153kHz, LW 261kHz  Meßsendersignal über Rahmenantenne in L507 (Ferritantenne) einkoppeln (f <sub>mod</sub> = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist).  Oszilloskop an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: LW	Bei 153kHz mit <b>L507</b> (LW-Antennenspule) auf <b>Maximum</b> einstellen (verschieben). Bei 261kHz mit <b>TC501</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.
6. FM Oszillator	Drehkoanschlag: FM f <sub>u</sub> 87,35MHz, f <sub>o</sub> 108,25MHz <b>Meßsendersignal</b> über 10nF an Meßpunkt TP1 / TP2 (Masse), (f <sub>mod</sub> = 1kHz, $\Delta$ f = 22,5kHz, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist). <b>Oszilloskop</b> an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: FM	f <sub>u</sub> (bei 87,35MHz) mit <b>L503</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. f <sub>o</sub> (bei 108,25MHz) mit <b>VCT501(C)</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.
7. FM Vorkreis	FM 88MHz, FM 106MHz  Meßsendersignal über 10nF an Meßpunkt TP1 / TP2 (Masse), (f <sub>mod</sub> = 1kHz, Δf = 22,5kHz, U <sub>a</sub> nur so groß, daß das Signal gerade erkennbar ist).  Oszilloskop an Meßpunkt TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Bandschalter: FM	Bei 88MHz mit <b>L502</b> auf <b>Maximum</b> einstellen (verbiegen). Bei 106MHz mit <b>VCT501(D)</b> auf <b>Maximum</b> einstellen. Abgleich wechselseitig wiederholen.
8. FM-MPX (Stereo)	Meßsendersignal keines IC501 zwischen Pin 1 und Pin 29 kurzschließen. Frequenzzähler an Meßpunkt TP5 (IC501 Pin 4).	Mit VR501 76kHz ± 100Hz einstellen.



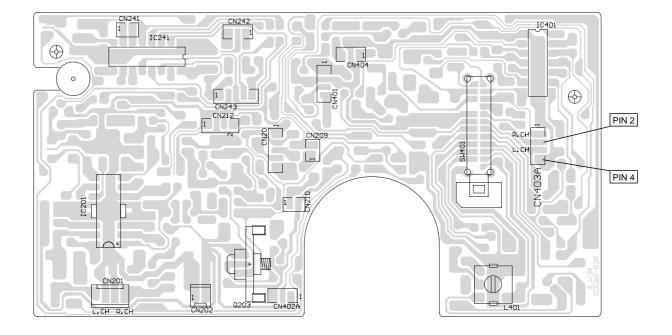
2 - 2 GRUNDIG Service

## **Adjustment Procedures**

## 1. Cassette Deck

Measuring instruments/equipment: Frequency counter, AF-voltmeter, wow and flutter meter, e.g. Fe test cassette 449.

Adjustment	Preparations	Adjustment Process
1. Tape speed	Connect the <b>frequency counter</b> to the <b>headphone socket</b> . Insert e.g. test cassette 449, play <b>3150Hz</b> .	With adjustment control (in the cassmotor) set the frequency to 3150Hz $\pm0.1\%$ .
		Bandgeschw.
2. Wow and flutter	Connect the wow and flutter meter to the headphone socket. Insert e.g. test cassette 449, play 3150Hz.	Deviation < 0.35% (aurally compensated). Playback measuring time ≥ 30 seconds.
3. Head gap angle (Azimuth)	Connect the <b>AF-voltmeter</b> to the <b>headphone socket</b> . Insert e.g. test cassette 449, play <b>8kHz</b> .	With the head adjustment screw ① set the left and right channel to <b>maximum level</b> .  The levels of the two channels must not differ by more than 3dB.
4. Bias frequency	Connect the <b>frequency counter</b> to connector <b>CN403A Pin 2 / Pin 4</b> (GND).  Insert a recordable cassette.  Function: Record-Start.	Set the frequency to $\mathbf{63kHz}\pm\mathbf{1kHz}$ with $\mathbf{L401}.$

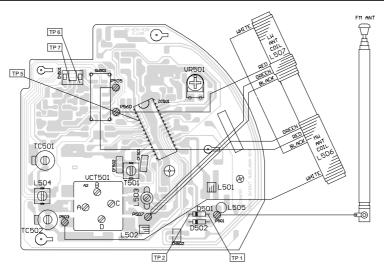


GRUNDIG Service 2 - 3

## 2. Tuner

**Measuring instruments:** Signal generator, sweep generator, oscilloscope, frequency counter. Function switch: Radio

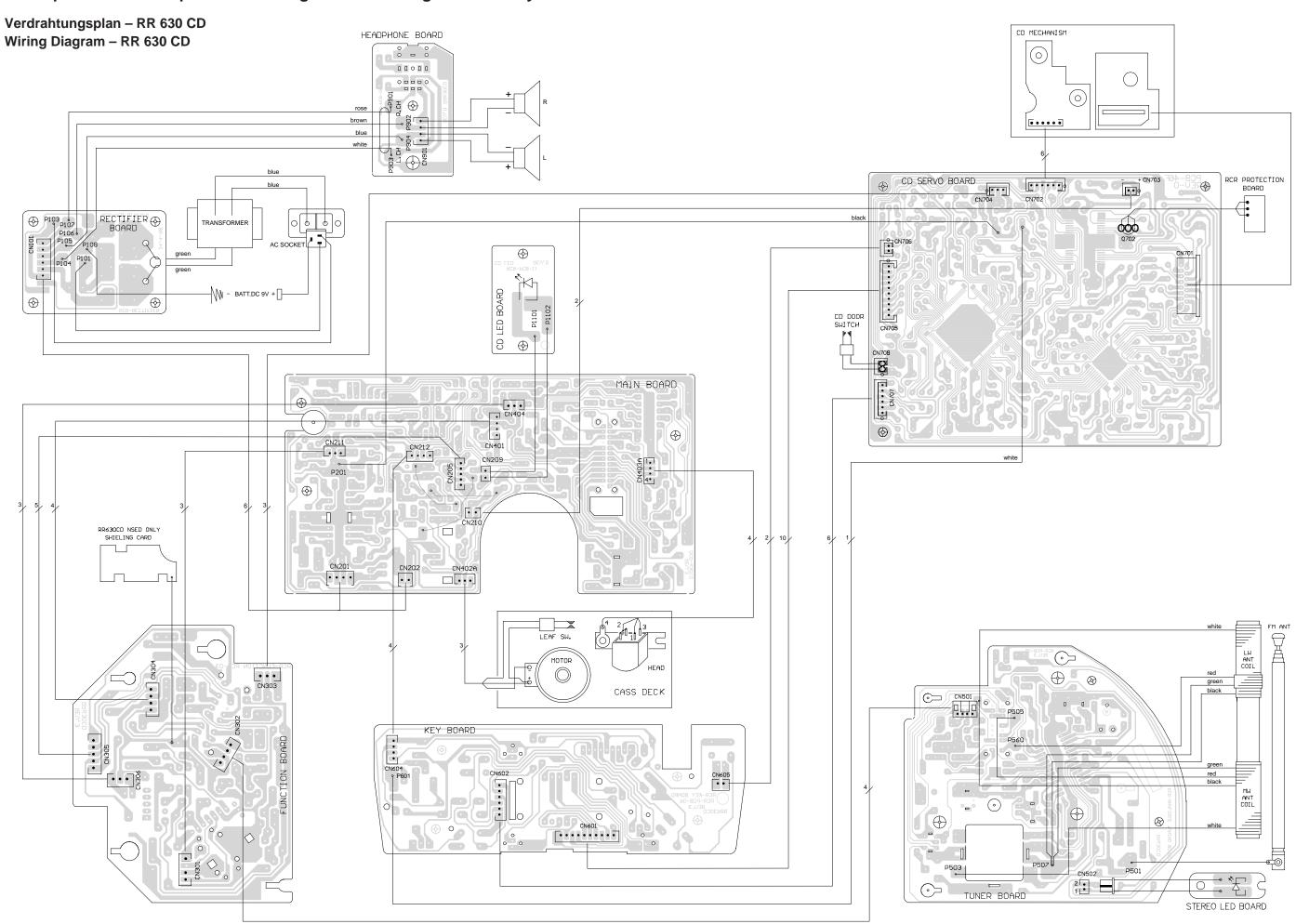
Adjustment	Preparations	Adjustment Process
1. AM IF	Couple in a <b>sweep signal</b> of 465kHz to <b>L506</b> (ferrite aerial) via a loop aerial. <b>Oscilloscope</b> to testpoint TP 6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: MW	Adjust to maximum with T501.
2. MW Oscillator	Var. capacitor to limit stop: MW $f_u$ 515kHz, $f_o$ 1630kHz Couple in a <b>standard signal</b> to <b>L506</b> (ferrite aerial) via a loop aerial, ( $f_{mod}$ = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> as low as possible so that the signal is just visible). <b>Oscilloscope</b> to testpoint TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: MW	At f <sub>u</sub> (515kHz) adjust to <b>maximum</b> with <b>L504</b> . At f <sub>u</sub> (1630kHz) adjust to <b>maximum</b> with <b>VTC501(B)</b> . Repeat this adjustment alternately.
3. MW Aerial bandpass	MW 558kHz, MW 1440kHz Couple in a <b>standard signal</b> to <b>L506</b> (ferrite aerial) via a loop aerial, ( $f_{mod} = 1$ kHz, $m = 30\%$ , $U_a$ as low as possible so that the signal is just visible). <b>Oscilloscope</b> to testpoint TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: MW	At 558kHz adjust to <b>maximum</b> with <b>L506</b> (MW aerial coil, move). At 1440kHz adjust to <b>maximum</b> with <b>VCT501(A)</b> . Repeat this adjustment alternately.
4. LW Oscillator	Var. capacitor to limit stop: f <sub>o</sub> 292kHz Couple in a <b>standard signal</b> to <b>L507</b> (ferrite aerial) via a loop aerial, (f <sub>mod</sub> = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> as low as possible so that the signal is just visible).  Oscilloscope to testpoint TP 6 / TP 7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: LW	At f <sub>o</sub> (292kHz) adjust to <b>maximum</b> with <b>TC502</b> .
5. LW Aerial bandpass	LW 153kHz, LW 261kHz Couple in a <b>standard signal</b> to <b>L507</b> (ferrite aerial) via a loop aerial, (f <sub>mod</sub> = 1kHz, m = 30%, U <sub>a</sub> as low as possible so that the signal is just visible).  Oscilloscope to testpoint TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: LW	At 153kHz adjust to <b>maximum</b> with <b>L507</b> (LW aerial coil, move). At 261kHz adjust to <b>maximum</b> with <b>TC501</b> . Repeat this adjustment alternately.
6. FM Oscillator	Var. capacitor to limit stop: FM f <sub>u</sub> 87.35MHz, f <sub>o</sub> 108.25MHz Couple in a <b>standard signal</b> via a 10nF capacitor to testpoint TP1 / TP2 (GND) (f <sub>mod</sub> = 1kHz, $\Delta$ f = 22.5kHz, U <sub>a</sub> as low as possible so that the signal is just visible). <b>Oscilloscope</b> to testpoint TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: FM	At f <sub>u</sub> (87.35MHz) adjust to <b>maximum</b> with <b>L503</b> . At f <sub>o</sub> (108.25MHz) adjust to <b>maximum</b> with <b>VCT501(C)</b> . Repeat this adjustment alternately.
7. FM Aerial bandpass	FM 88MHz, FM 106MHz Couple in a <b>standard signal</b> via a 10nF capacitor to testpoint TP1 / TP2 (GND) ( $f_{mod} = 1kHz$ , $\Delta f = 22.5kHz$ , $U_a$ as low as possible so that the signal is just visible). <b>Oscilloscope</b> to testpoint TP6 / TP7 (IC501 Pin 5/6). Band switch: FM	At 88MHz adjust to <b>maximum</b> with <b>L502</b> (bend). At 106MHz adjust to <b>maximum</b> with <b>VCT501(D)</b> . Repeat this adjustment alternately.
8. FM MPX (Stereo)	Standard signal none Short-circuit IC501 between Pin 1 and Pin 29. Frequency counter to test point TP5 (IC501 Pin 4). Band switch: FM	Set the frequency to <b>76kHz</b> ± <b>100Hz</b> with <b>VR501</b> .



2 - 4 GRUNDIG Service

## Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

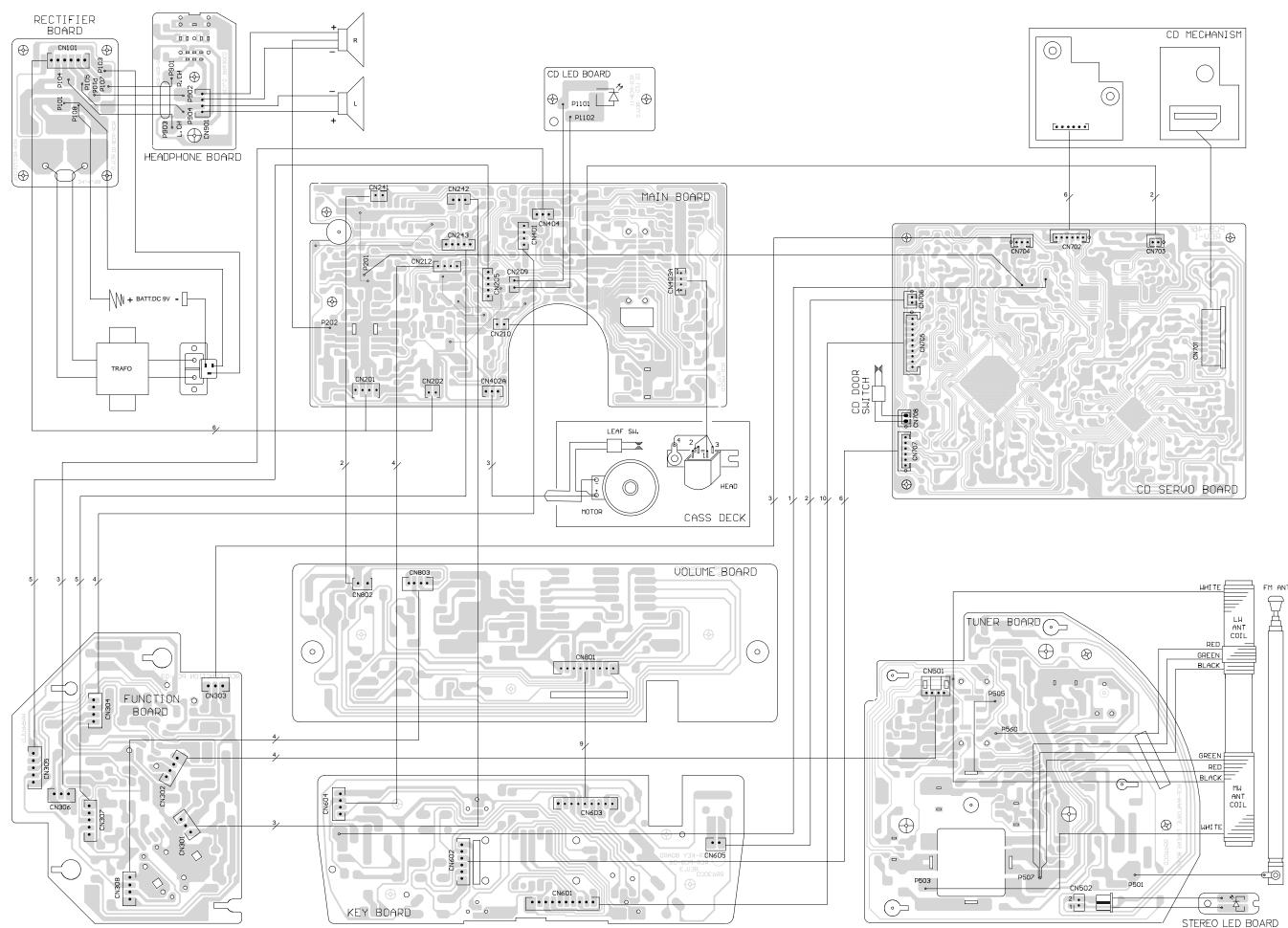
Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs



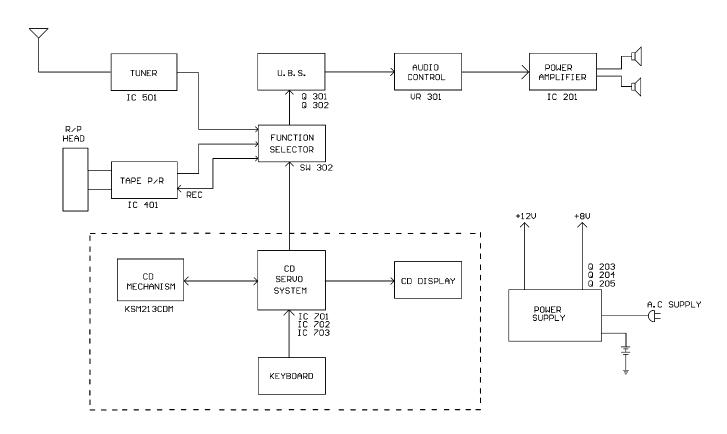
Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

# Wiring Diagram - RR 660 CD



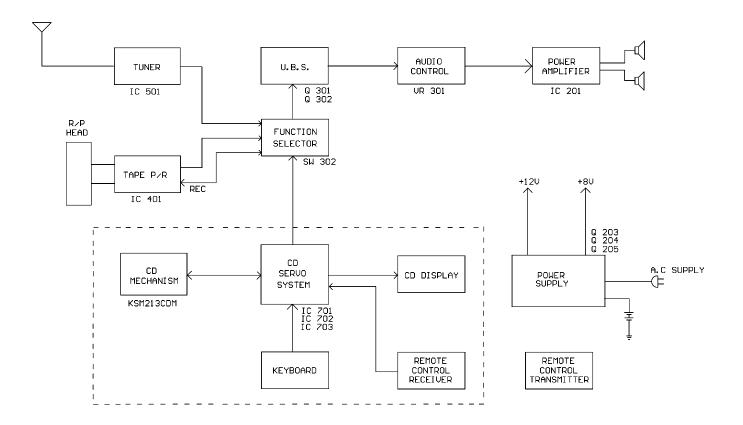
## Blockdiagramm – RR 630 CD / Block Diagram – RR 630 CD



Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

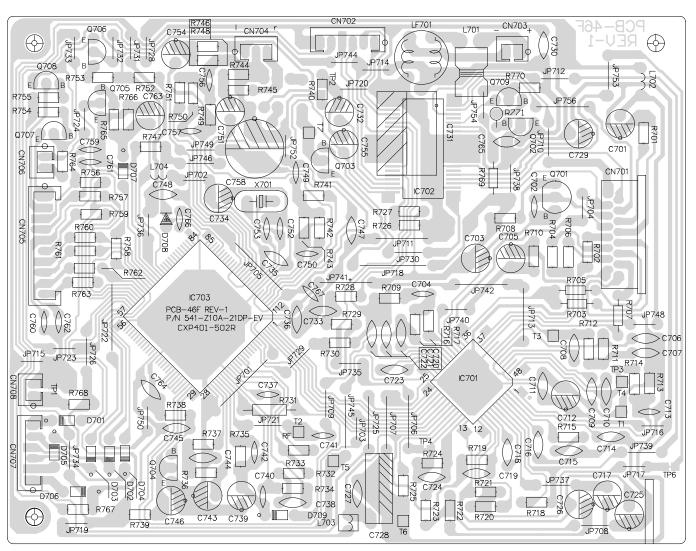
## Blockdiagramm - RR 660 CD / Block Diagram - RR 660 CD

GRUNDIG Service



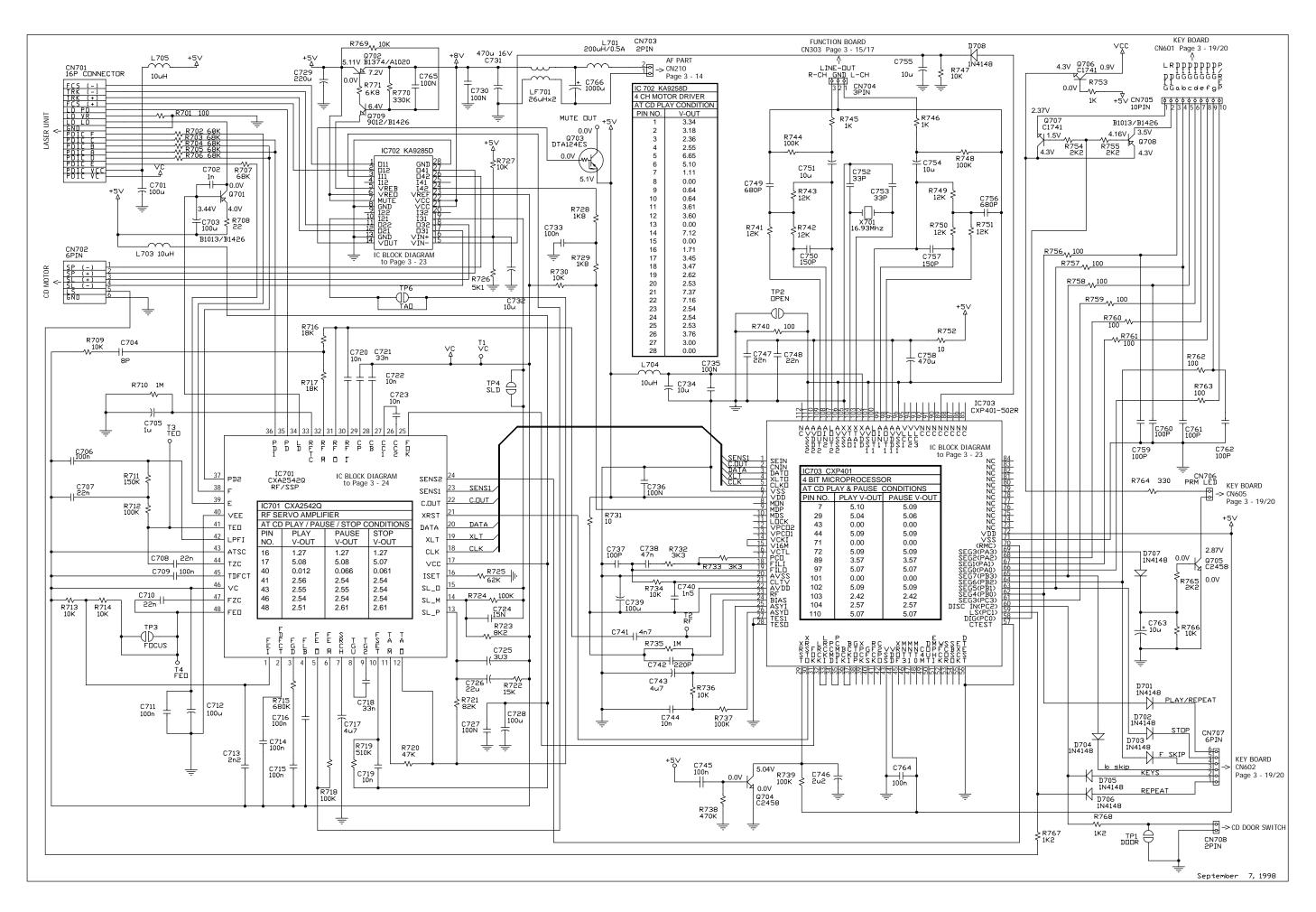
## CD-Servo-Platte / CD Servo Board

## Bestückungsseite / Component Side



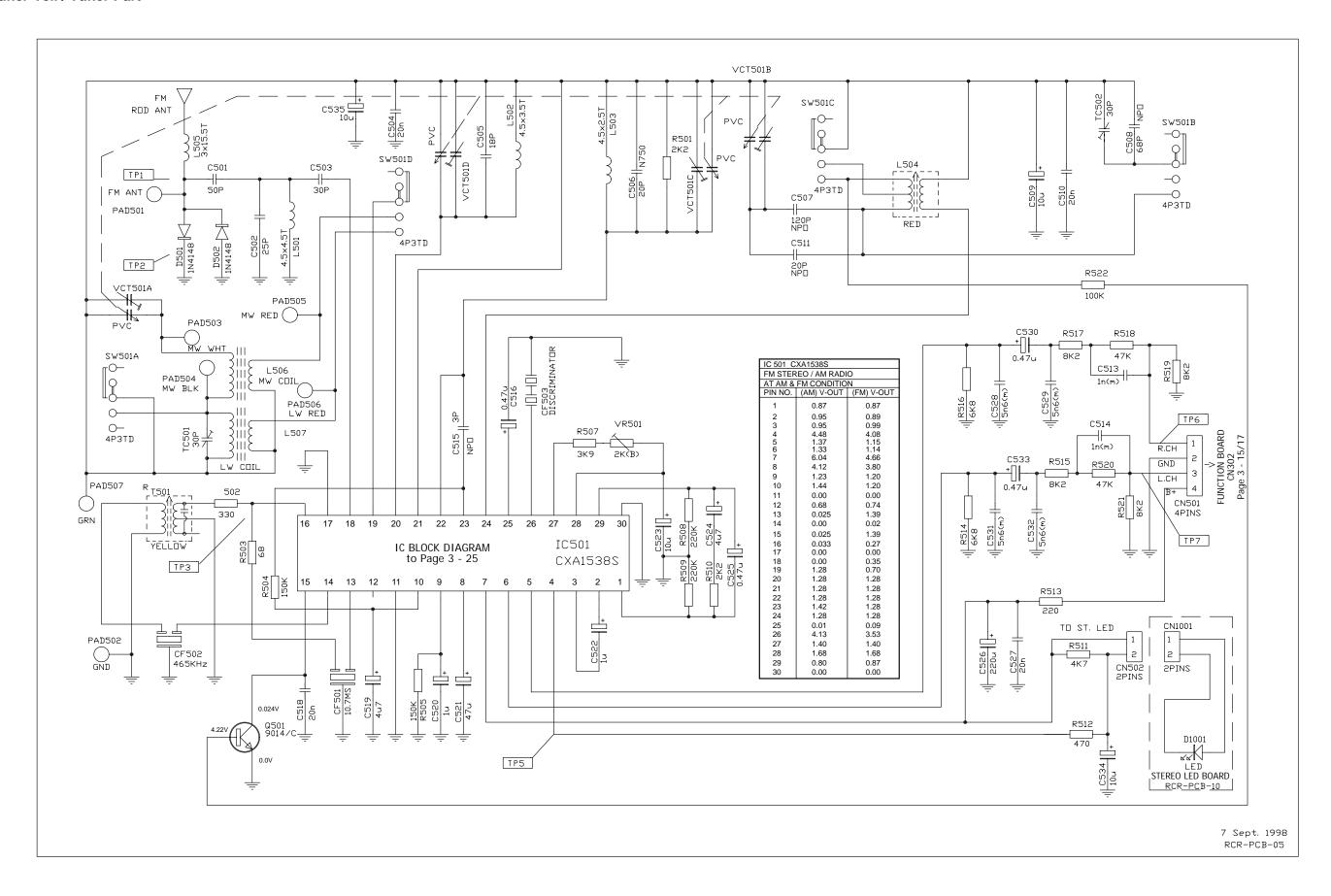
3 - 5 GRUNDIG Service 3 - 6

#### **CD-Teil / CD Part**



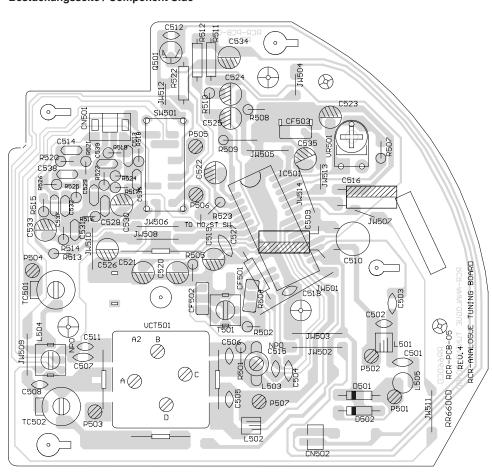
Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

## **Tuner-Teil / Tuner Part**



## **Tuner-Platte / Tuner Board**

Bestückungsseite / Component Side



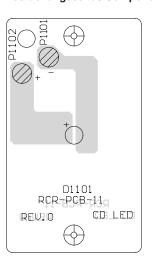
## Stereo-LED-Platte / Stereo LED Board

Bestückungsseite / Component Side



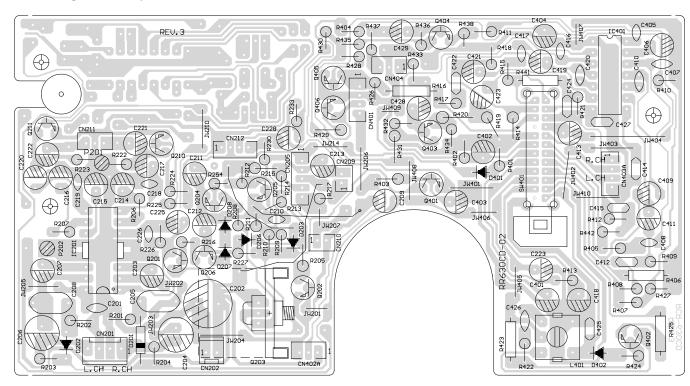
## **CD-LED-Platte / CD LED Board**

Bestückungsseite / Component Side



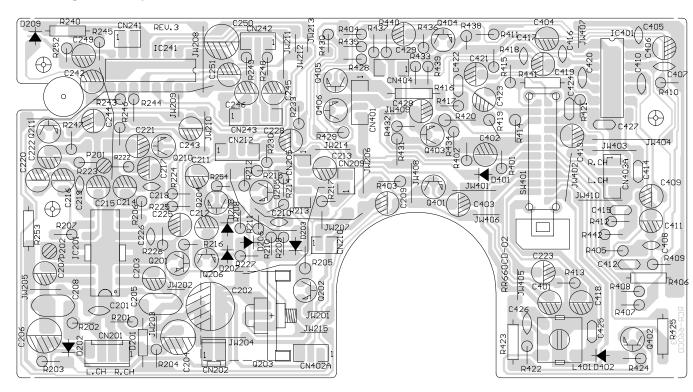
## Hauptplatte / Main Board - RR 630 CD

Bestückungsseite / Component Side



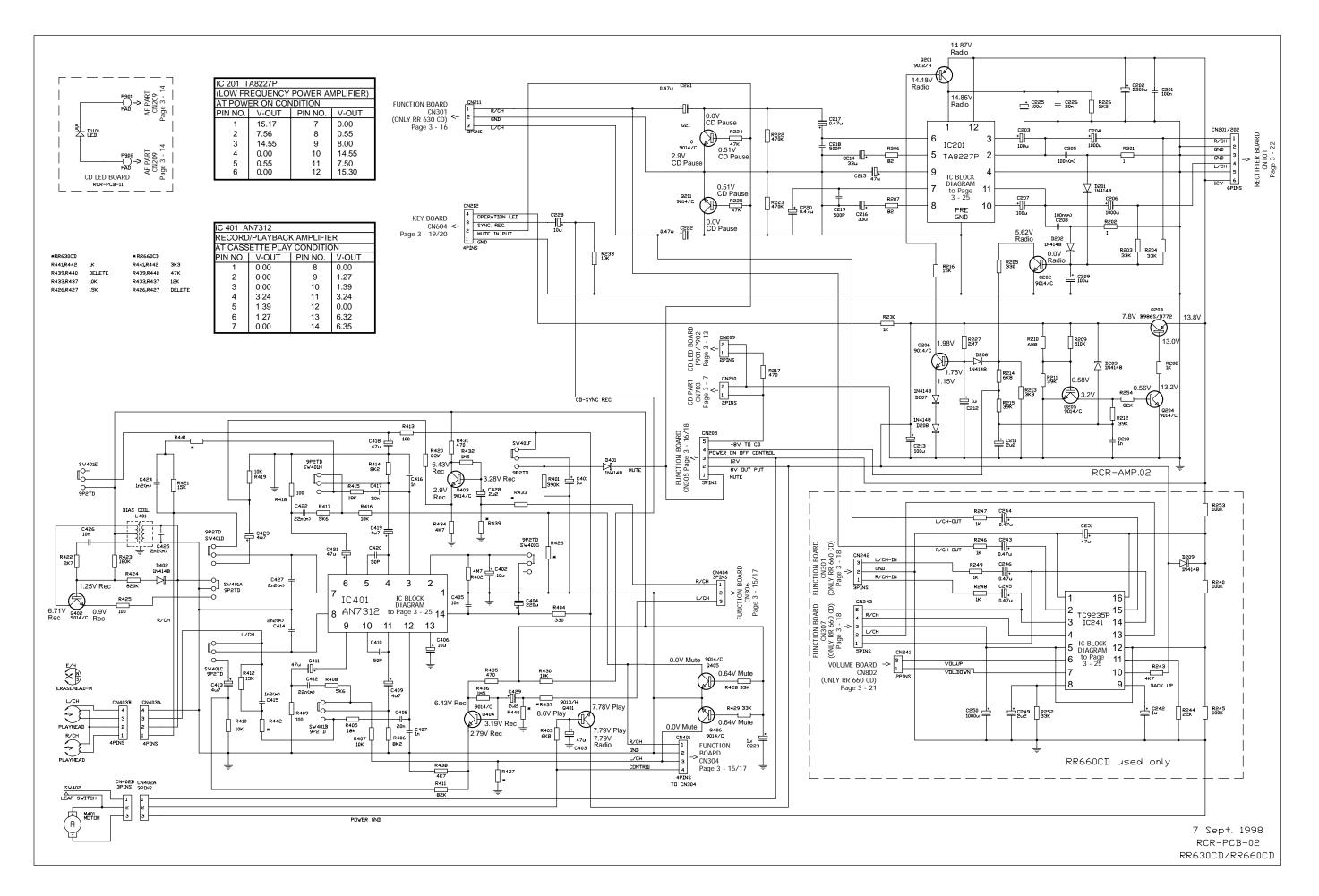
## Hauptplatte / Main Board - RR 660 CD

Bestückungsseite / Component Side

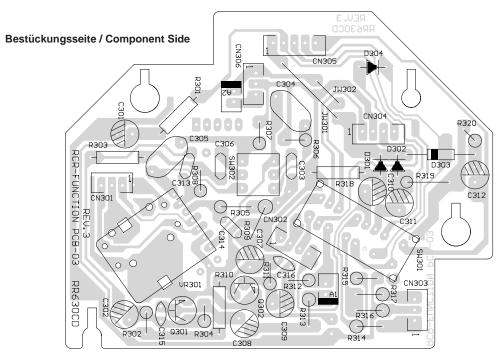


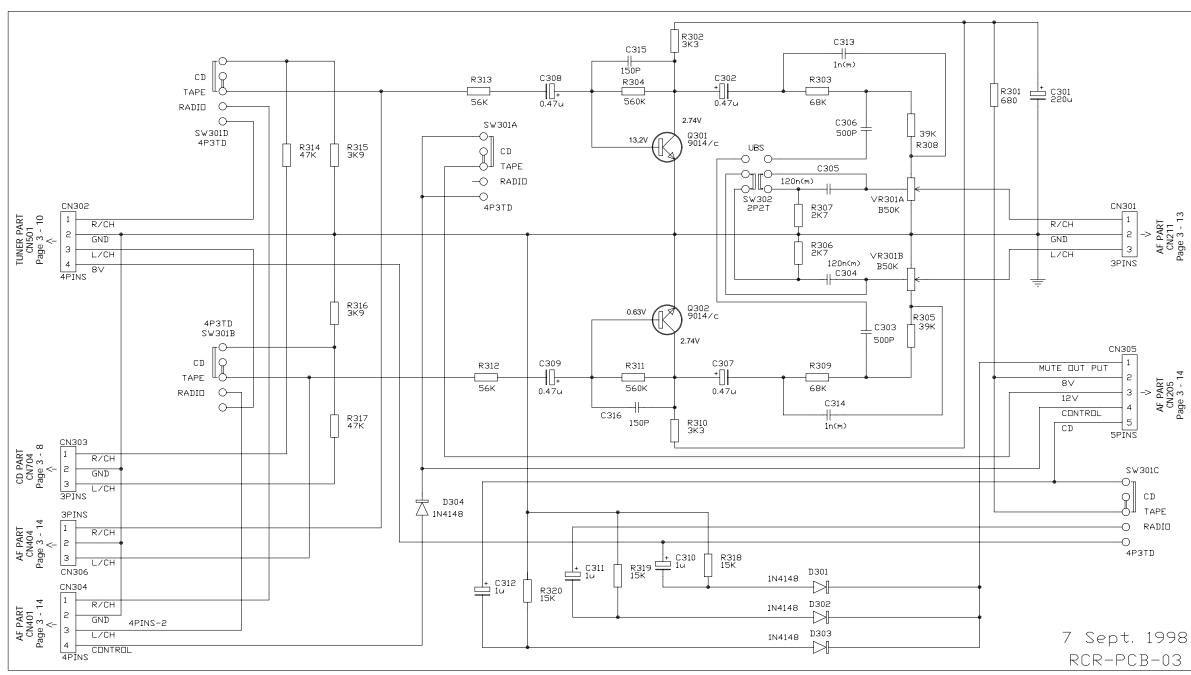
Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

## NF-Teil / AF Part



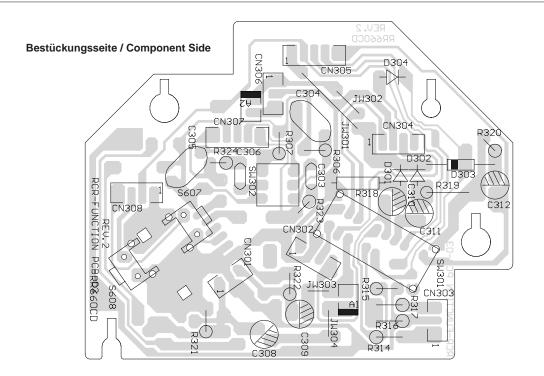
## Funktionsplatte - RR 630 CD / Function Board - RR 630 CD

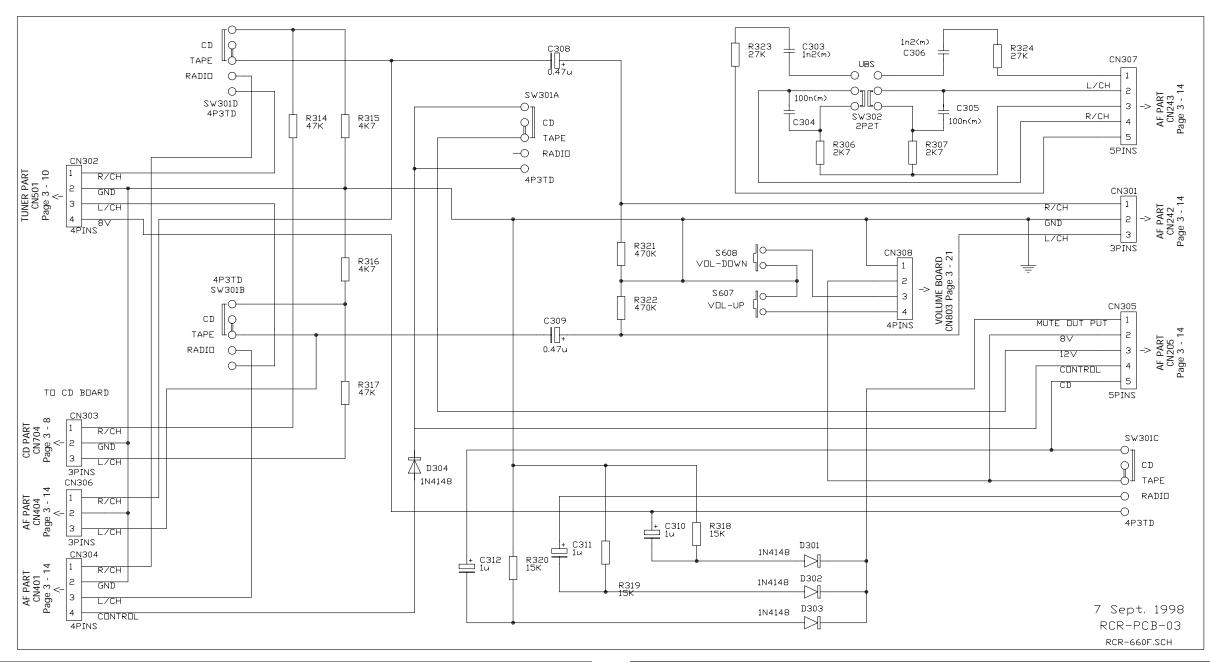




Schaltpläne und Druckplattenabbildungen / Circuit Diagrams and Layout of PCBs

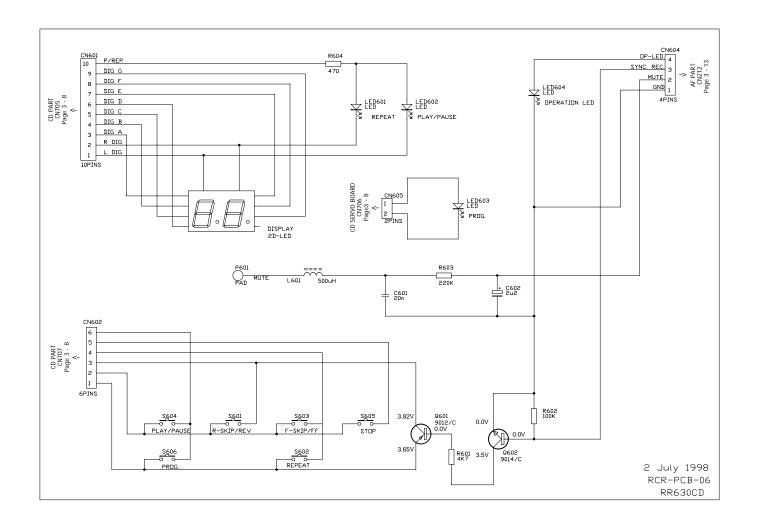
## Funktionsplatte - RR 660 CD / Function Board RR 660 CD



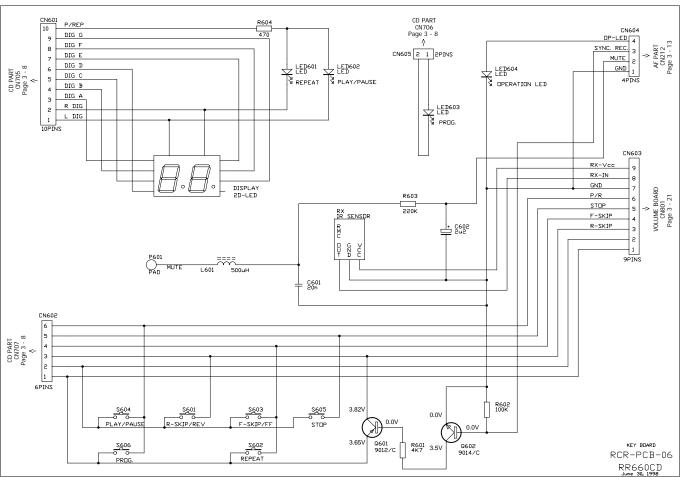


GRUNDIG Service

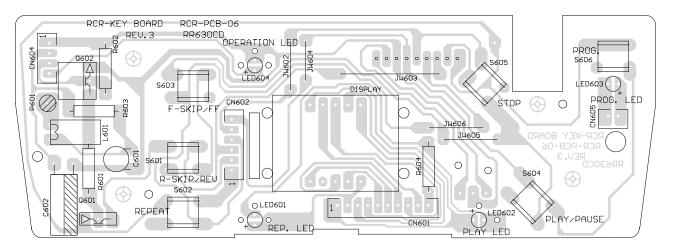
## Bedienteil - RR 630 CD / Key Board - RR 630 CD



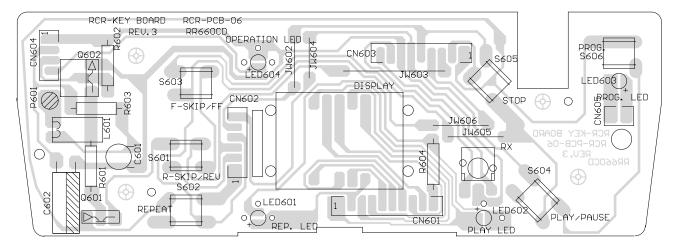
## Bedienteil - RR 660 CD / Key Board - RR 660 CD



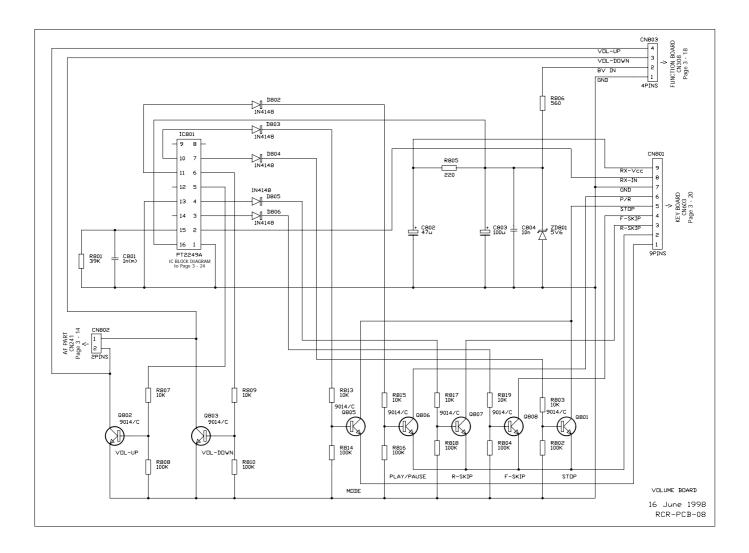
## Bestückungsseite / Component Side



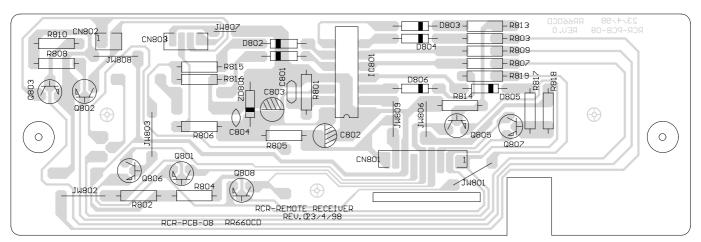
## Bestückungsseite / Component Side



## Lautstärkeplatte - nur bei RR 660 CD / Volume Board - only RR 660 CD

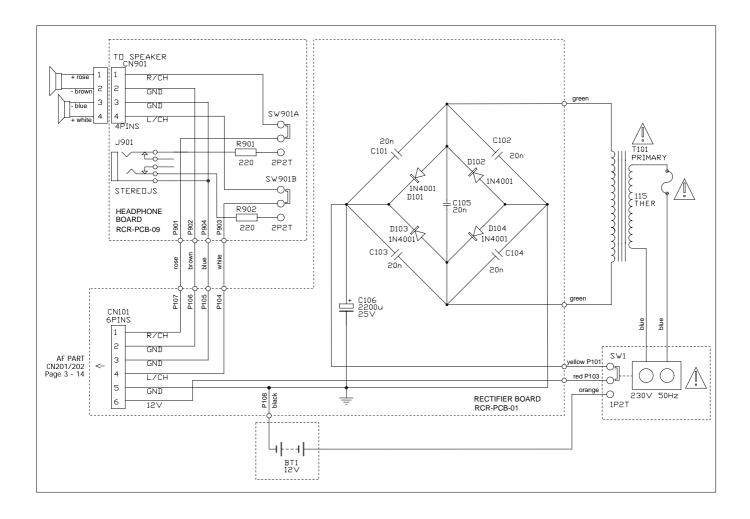


## Bestückungsseite / Component Side



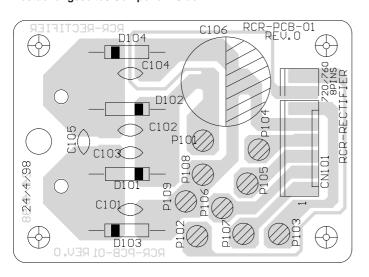
GRUNDIG Service 3 - 21

## Gleichrichterplatte, Kopfhörerplatte / Rectifier Board, Headphone Board



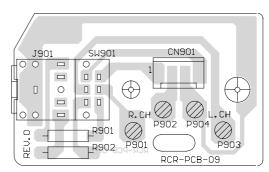
## Gleichrichterplatte / Rectifier Board

## Bestückungsseite / Component Side



## Kopfhörerplatte / Headphone Board

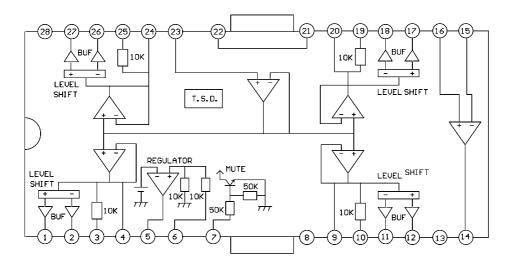
## Bestückungsseite / Component Side



3 - 22 GRUNDIG Service

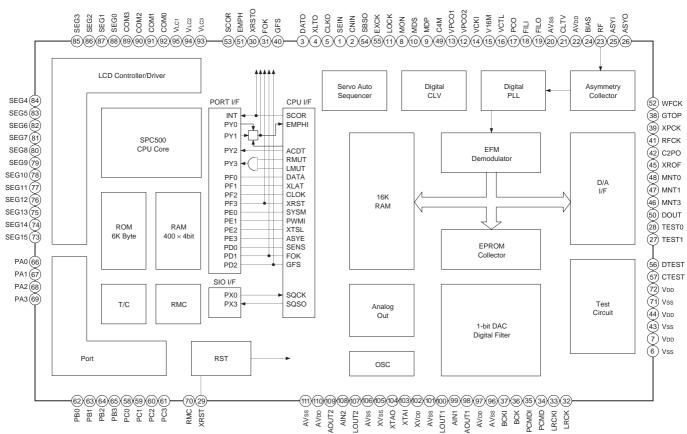
## IC-Blockdiagramme / IC Block Diagrams

IC702 KA9285D



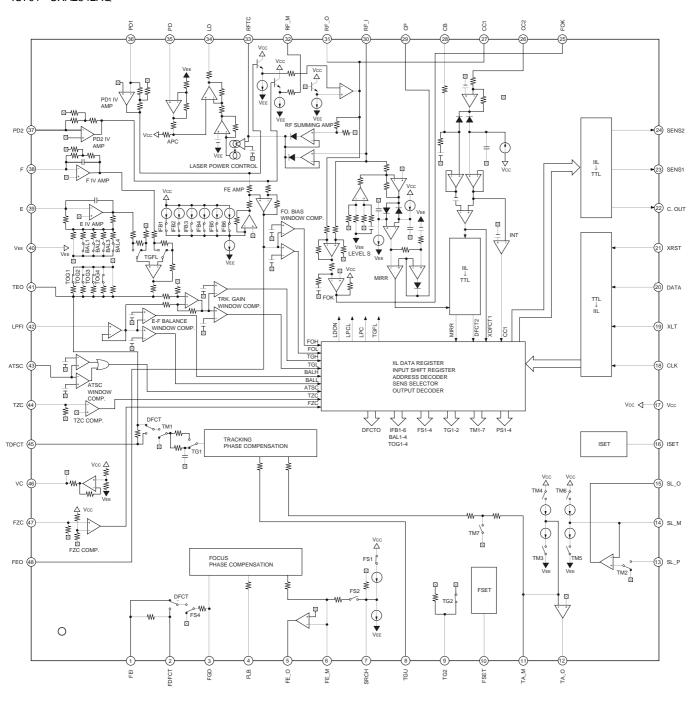
PIN NO.	SYMBOL	1/0	DESCRIPTION	PIN NO.	SYMBOL	1/0	DESCRIPTION
1	DO 1.1	0	DRIVE OUTPUT	15	OP IN (-)	I	OP AMP INPUT (-)
2	DO 1.2	0	DRIVE OUTPUT	16	OP IN (+)	I	OP AMP INPUT (+)
3	DI 1.1	I	DRIVE INPUT	17	DO 3.1	0	DRIVE OUTPUT
4	DI 1.2	I	DRIVE INPUT	18	DO 3.2	0	DRIVE OUTPUT
5	REG		REGULATOR	19	DI 3.1	I	DRIVE INPUT
6	VREG	0	REGULATOR OUTPUT	20	DI 3.2	1	DRIVE INPUT
7	MUTE		MUTE	21	VCC 1		SUPPLY VOLTAGE
8	GND 1		GROUND	22	VCC 2		SUPPLY VOLTAGE
9	DI 2.1	I	DRIVE INPUT	23	UREF		2.5V BIAS VOLTAGE
10	DI 2.2	I	DRIVE INPUT	24	DI 4.1	I	DRIVE INPUT
11	DO 2.1	0	DRIVE OUTPUT	25	DI 4.2	I	DRIVE INPUT
12	DO 2.2	0	DRIVE OUTPUT	26	DO 4.1	0	DRIVE OUTPUT
13	GND 2		GROUND	27	DO 4.2	0	DRIVE OUTPUT
14	OP OUT	0	OP AMP OUTPUT	28	GND 3		GROUND

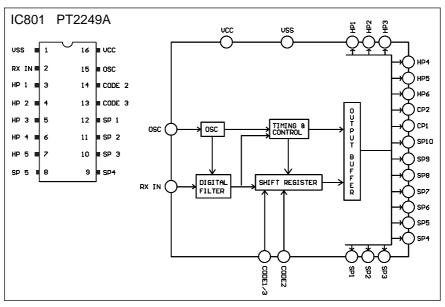
#### IC703 CXP401



GRUNDIG Service 3 - 23

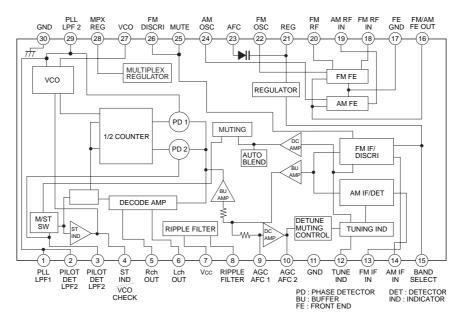
#### IC701 CXA2542AQ



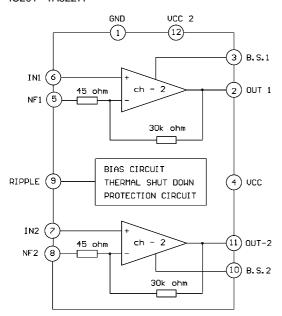


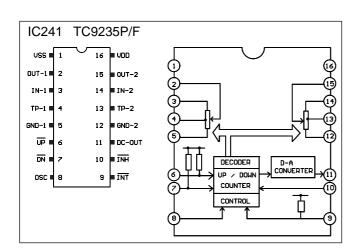
3 - 24 GRUNDIG Service

#### IC501 CXA1538M/N/S

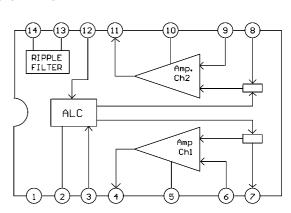


#### IC201 TA8227P





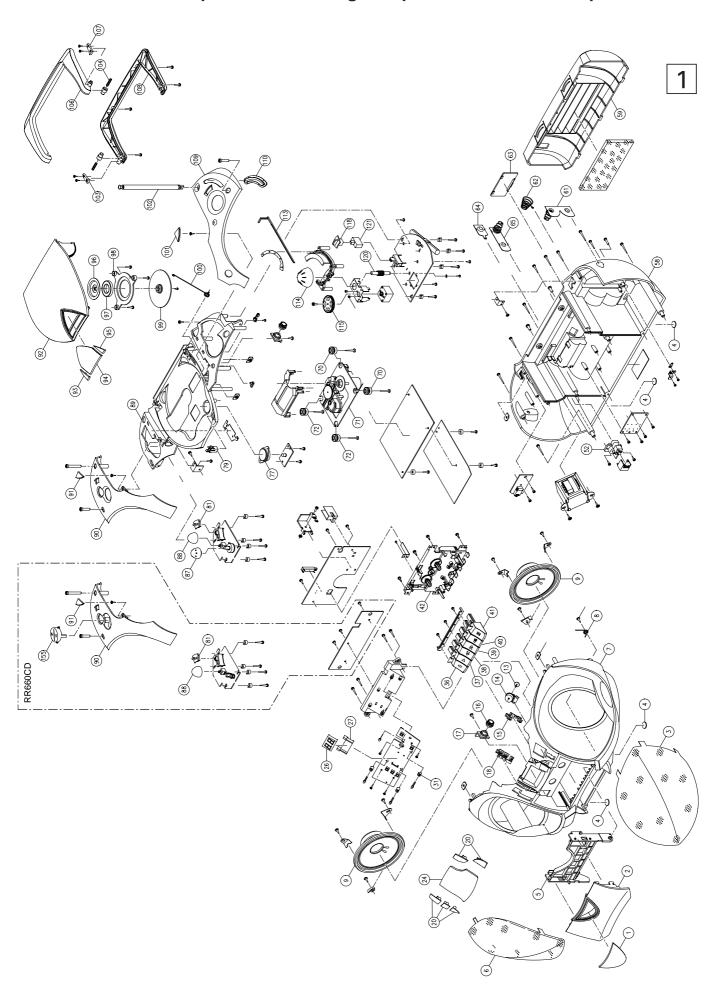
## IC401 AN7312



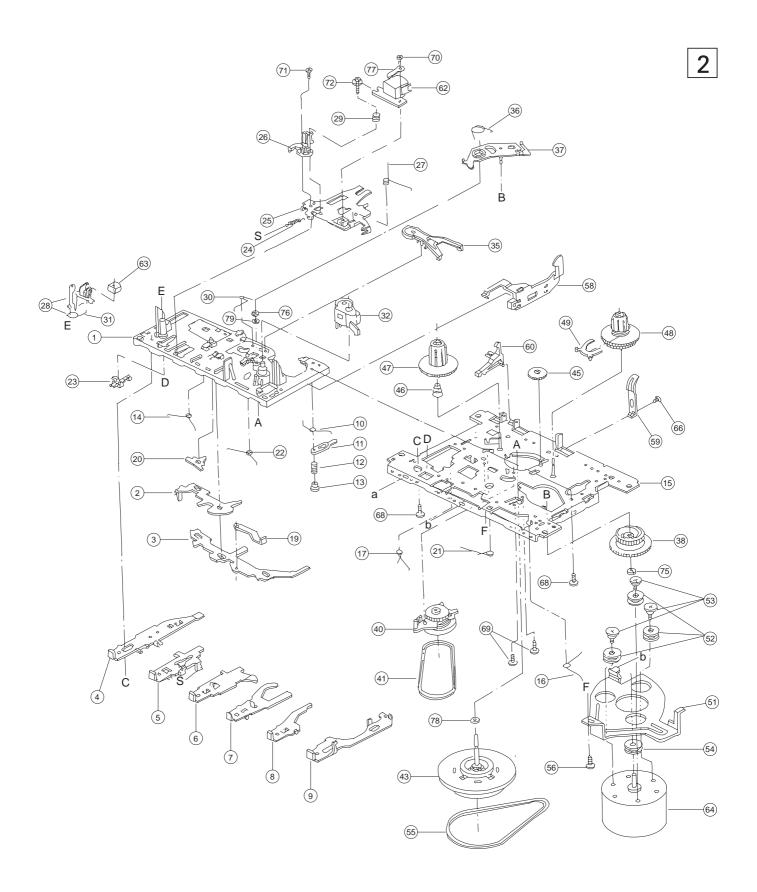
PIN NO.	PIN NAME	PIN NO.	PIN NAME
1	GND	8	INPUT CH. 2
2	ALC TIME CONSTANT	9	N.F.B. CH. 2
3	ALC INPUT CH. 1	10	PHASE COMPENSATION CH. 2
4	OUTPUT CH. 1	11	OUTPUT CH. 2
5	PHASE COMPENSATION CH.1	12	ALC INPUT CH. 2
6	N.F.B. CH. 1	13	RIPPLE FILTER
7	INPUT CH. 1	14	vcc

GRUNDIG Service 3 - 25

## Ersatzteillisten und Explosionszeichnungen / Spare Parts Lists and Exploded Views



## Cassettenlaufwerk / Cassette Drive Mechanism (Materialnummer / Part Number 75955 005 2700)



GRUNDIG Service 4 - 2

RR 630 CD / RR 660 CD

Btx \*32700#

## GRUNDIG

# Ersatzteilliste Spare Parts List

## AUDIO

## 11 / 98

## **RR 630 CD**

MATERIAL-NR. / PART NO.: 75313 010 5100 BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.DI 50-51

					BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.DI 50-51
POS. NR.	ABB.	MATERIAL-NR.	ANZ.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
POS. NO.		PART NUMBER			(GB)
. 000.		TAULT HOMBER	α	D	GB)
		75242 040 5400		DD 620 CD	BB 630 CD
0004 000		75313 010 5100		RR 630 CD	RR 630 CD
0001.000		75955 005 6400		FENSTER CASS. TUER	LENS CASS. DOOR
0002.000		75955 005 5400		TUER CASSETTE	DOOR CASSETTE
0003.000		75955 005 3300		GITTER LAUTSPRECHER RECHTS	SPEAKER GRILLE RIGHT
0004.000	1	75955 005 4300	4	FUSS GUMMI 12X1,6MM	RUBBER FOOT 12X1.6MM
0005.000	1	75955 005 5500		HALTER CASSETTE	POCKET CASSETTE
0006.000		75955 005 3200		GITTER LAUTSPRECHER LINKS	SPEAKER GRILLE LEFT
0007.000	1	75955 005 4400		GEHAEUSEVORDERTEIL	CABINET FRONT
0008.000	1	75955 005 4000		FEDER CASS. TUER	SPRING CASS. DOOR
0009.000	1	75955 005 2500	2	LAUTSPRECHER 4" 5,70HM YD	SPEAKER 4" 5.70HM 3-5W YD
0013.000	1	75955 005 6500		FENSTER PROGRAMMKNOPF	LENS CIRCULATOR KNOB
0014.000	1	75955 005 7400		KNOPF CD PROGRAMM	KNOB CD PROGRAM
0015.000	1	75955 005 7000		KNOPF CD STOP, WIEDERGABE	KNOB CD STRIP A
0016.000	1	75955 005 9300		BREMSE DECKEL CASS.	BRAKE DOOR CASS.
0017.000	1	75955 005 9400		HALTER BREMSE	HOLDER BRAKE
0018.000		75955 005 7100		KNOPF CD VORL.,RUECKL.,REPEAT	KNOB CD STRIP B
0020.000		75955 005 9600		KNOPF CD FUNKTION	KNOB CD FUNCTION
0024.000		75955 005 6300		FENSTER CD DISPLAY	LENS CD DISPLAY
0026.000		75955 005 0300		DISPLAY SB-EPC2050AHG	DISPLAY SB-EPC2050AHG
0027.000		75955 005 8600		HALTER LE DISPLAY	HOLDER LE DISPLAY
0031.000		75955 005 8500	2	HALTER LED	HOLDER LED
0036.000		75955 005 6200	-	KNOPF CASS. AUFNAHME	KNOB RECORD CASS.
0037.000		75955 005 5600		KNOPF CASS. WIEDERGABE	KNOB CASS, PLAY
0038.000		75955 005 5800		KNOPF CASS. RUECKLAUF	KNOB CASS. REWARD
0039.000		75955 005 5700		KNOPF CASS. VORLAUF	KNOB CASS. FORWARD
0040.000		75955 005 6000		KNOPF CASS. STOP/EJECT	KNOB CASS. STOP/EJECT
0041.000		75955 005 5900		KNOPF CASS. PAUSE	KNOB CASS. PAUSE
0041.000		75955 005 3300		LAUFWERK CASS. CS-21ZSC-2886	CASS.DECK MECHAN. CS-21ZSC-2886
0041.000		39721 047 0200		RIEMEN SCHWUNGSCHEIBE	RF.BELT
0055.000		39721 136 0200		RIEMEN MOTOR	BELT MOTOR
0052.000				BUCHSE NETZ PSE27 KRCD120	SOCKET POWER PSE27 KRCD120
0058.000		75955 005 4500		GEHAEUSERUECKTEIL	CABINET BACK
0059.000		75955 005 5300		TUER BATTERIE	DOOR BATTERY
0061.000		75955 005 3700		KONTAKT BATTERIE A	CONTACT BATTERY A
0062.000		75955 005 3400		KONTAKT BATTERIE -	CONTACT BATTERY -
0062.000		75955 005 6700		DECKEL BATTERIE AA	COVER BATTERY AA
0063.000		75955 005 3600		KONTAKT BATTERIE +	CONTACT BATTERY +
0065.000		75955 005 3800		KONTAKT BATTERIE F	CONTACT BATTERY B
			2	PUFFER	CUSHION
0070.000 0071.000		75955 005 3900 75955 005 3000	2	LAUFWERK CD KSM-213CDM	CD MECHANISM KSM-213CDM
0071.000		75955 005 3000	2	PUFFER	CUSHION
0072.000		75955 005 3900 75955 005 6600	2	FENSTER CD LAUFWERK	LENS LIGHT SOURCE
0079.000		75950 003 7100		DRUCKSCHNAEPPER	PRESSURE SPRING-BOLT LOCK
0081.000		75955 005 8000		KNOPF FUNKTION	KNOB FUNCTION
0087.000		75955 005 7500		KNOPF LAUTSTAERKE	KNOB VOLUME
00088.000		75955 005 7900		KNOPF UBS/SURROUND	KNOB UBS/SURROUND
0089.000		75955 005 4600		GEHAEUSEOBERTEIL ARDECKLING LINKS	CABINET TOP
0090.000		75955 005 7200		ABDECKUNG LINKS	COVER LEFT
0091.000		75955 005 4900		ABDECKUNG GRIFFBEFESTIGUNG LINKS	HANDLE DEKORATIONPLATE LEFT
0092.000		75955 005 5200		TUER CD	DOOR CD
0093.000		75955 005 9700		PLATTE LINKS TUER CD	CD DOOR PLATE LEFT
0094.000		75955 005 6100		FENSTER CD TUER	LENS CD DOOR
0095.000		75955 005 9800		PLATTE RECHTS TUER CD	CD DOOR PLATE RIGHT
0096.000		75955 005 2900		HALTER	HOLDER
0097.000		75955 005 3500		MAGNET A	MAGNET A
0098.000	1	75955 005 2800		MAGNETHALTER	CHUCKING PLATE A

	RF.BELT
	BELT MOTOR
	SOCKET POWER PSE27 KRCD120
	CABINET BACK
	DOOR BATTERY
	CONTACT BATTERY A
	CONTACT BATTERY -
	COVER BATTERY AA
	CONTACT BATTERY +
	CONTACT BATTERY B
	CUSHION
	CD MECHANISM KSM-213CDM
	CUSHION
	LENS LIGHT SOURCE
	PRESSURE SPRING-BOLT LOCK
	KNOB FUNCTION
	KNOB VOLUME
	KNOB UBS/SURROUND
	CABINET TOP
	COVER LEFT
NG LINKS	HANDLE DEKORATIONPLATE LEFT
	DOOR CD
	CD DOOR PLATE LEFT
	LENS CD DOOR
	CD DOOR PLATE RIGHT
	HOLDER
	MAGNET A
	CHUCKING PLATE A

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

POS. NR. POS. NO.		MATERIAL-NR. PART NUMBER	 BEZEICHNUNG D	DESCRIPTION (B)
0099.000	1	75955 005 8700	ANDRUCKSCHEIBE CD	CHUCKING PLATE CD
0100.000	1	75955 005 4100	FEDER RECHTS CD TUER	RIGHT SPRING CD DOOR
0101.000	1	75955 005 5100	ABDECKUNG GRIFFBEFESTIGUNG RECHTS	
0102.000	1	75955 005 3100	TELESKOP ANTENNE TA78128	ROD ANTENNA TA78128
0103.000	1	75955 005 6800	GRIFFBEFESTIGUNG LINKS	HANDLE HOLDING PLATE LEFT
0104.000	1	75955 005 4200	FEDER GRIFF	SPRING HANDLE
0106.000	1	75955 005 4700	GRIFF-OBERTEIL	HANDLE TOP
0107.000	1	75955 005 6900	GRIFFBEFESTIGUNG RECHTS	HANDLE HOLDING PLATE RIGHT
0108.000	1	75955 005 4800	GRIFF-UNTERTEIL	HANDLE BOTTOM
0109.000	1	75955 005 7300	ABDECKUNG RECHTS	COVER RIGHT
0110.000	1	75955 005 8400	FENSTER SKALA	LENS DIAL
0113.000	1	75955 005 8100	ZEIGER	POINTER DIAL
0114.000	1	75955 005 7600	KNOPF ABSTIMMUNG	KNOB TUNING
0115.000	1	75955 005 8200	ZAHNRAD ABSTIMMUNG	DRUM DIAL
0118.000	1	75955 005 7700	KNOPF BAND	KNOB BAND
0120.000	1	75955 005 8300	ACHSE ABSTIMMUNG	SHAFT DIAL
0121.000	1	75955 005 7800	KNOPFUNTERTEIL BAND	KNOB ADAPTOR BAND
0160.000	^	75955 005 2100	FERRIT ANTENNE BAR 10X100	FERRIT BAR 10X100MM
0165.000	$\triangle$	75952 501 2400	NETZKABEL	POWER CORD
		72010 756 8000	BEDIENUNGSANLEITUNG 10-SP D/GB/F/I/P/E/NL/S/FIN	OPERATING INSTRUCTIONS D/GB/F/I/P/E/NL/S/FIN
		72010 759 3000	SERVICE MANUAL RR630CD D/GB	SERVICE MANUAL RR630CD D/GB

POS. NR. POS. NO.	MATERIAL-NR. PART NUMBER		POS. NR. POS. NO.		BEZEICHNUNG DESCRIPTION
C 00106 C 00202 C 00204 C 00206	75955 005 2400 75954 036 7100	ELKO 2200UF 25V 20% RM5 ELKO 2200UF 25V 20% RM5 ELKO 1000UF 10V ELKO 1000UF 10V	IC 00501 IC 00701 IC 00702 IC 00703	75954 021 2400	SMD-IC CXA 2542 Q
CT 00501 CT 00502 CT 00503	75955 005 1600	FILTER SK 107M3-A ROT FILTER AM HLB465B CER.DIS. CDA 10.7 MC1-A	J 00901	75987 470 2600	KOPFHOERERBUCHSE EAR PHONE BUCHSE
D 00101 D 00102	83092 150 0600 83092 150 0600	DIODE 1 N 4001 DIODE 1 N 4001	L 00401 L 00504 L 00506	75955 005 1400 75955 005 1000	FILTER 12MM SCHWARZ 81917 FILTER 7MM ROT 839330 SPULE MW 115T:30T
D 00103 D 00104 D 00201 D 00202			L 00507 L 00601 L 00701 L 00703	75955 005 1500 75955 005 9100	SPULE LW 325T:75T AN83-84 SPULE 500UH CW45-471K8201 DR 200UH 1A RAD 6X8MM DR 0207 10UH 5% AX
D 00202 D 00203 D 00206 D 00207	83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148 DIODE 1N4148	L 00705 L 00705	75981 308 3500	DR 0207 10UH 5% AX DR 0207 10UH 5% AX
D 00208 D 00301 D 00302 D 00303	83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148 DIODE 1N4148	LED00601 LED00602 LED00603 LED00604	75954 021 1600 75954 021 1600	LED TS 31441 L3MM GRUEN LED TS 31441 L3MM GRUEN LED TS 31441 L3MM GRUEN LE-DIODE TS-31461AL SUPER
D 00304 D 00401 D 00402	83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148 DIODE 1N4148 DIODE 1N4148	LF 00701		FUNKENTSTOERDR. 26UHX2 INTERFERENCE SUPPR. COIL
D 00501 D 00502 D 00701 D 00702	83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148 DIODE 1N4148	Q 00201 Q 00202 Q 00203	75954 064 2100	TRANSISTOR 9012H TRANSISTOR S 9014 C TRANS. 2 SB 772 Q
D 00703 D 00704 D 00705 D 00706	83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148 DIODE 1N4148	Q 00204 Q 00205 Q 00206 Q 00210	75954 064 2100 75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C
D 00706 D 00707 D 00708 D 01001	83092 150 4500 83092 150 4500	DIODE 1N4148	Q 00210 Q 00211 Q 00301 Q 00302	75954 064 2100 75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C
D 01101 IC 00201 IC 00401	75955 003 0200 75952 500 2400 75987 478 6800		Q 00401 Q 00402 Q 00403 Q 00404	75954 064 2100 75954 064 2100	TRANS.S 9013 H TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C TRANSISTOR S 9014 C

Btx \*32700#

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

POS. NO.

0.00405

Q 00406

Q 00501

Q 00601

Q 00602

Q 00701

0.00702

0.00703

Q 00704

Q 00705

Q 00706

Q 00707 Q 00708

Q 00709

\$ 00601 \$ 00602

5 00603

S 00604

S 00605

S 00606

SW 00301

SW 00302

SW 00401

SW 00402

SW 00501

T 00501

TC 00501 TC 00502

VR 00301 VR 00501

X 00701

# GRUNDIG AUDIO

Frsatzteilliste Spare Parts List

11 / 98

MATERIAL-NR. / PART NO.: 75313 110 5100 BESTELL-NR. / ORDER NO.: G.DI 51-51

RR 660 CD

-	20 115	4.05			DETEROLINIUM O	BECODIFICAL
	OS. NR.		MATERIAL-NR.		BEZEICHNUNG	DESCRIPTION
P	OS. NO.	FIG.	PART NUMBER	QIY.	(D)	(GB)
			75313 110 5100		RR 660 CD	RR 660 CD
	001.000	1	75955 005 6400		FENSTER CASS. TUER	LENS CASS. DOOR
	002.000		75955 005 5400		TUER CASSETTE	DOOR CASSETTE
	003.000	1	75955 005 3300		GITTER LAUTSPRECHER RECHTS	SPEAKER GRILLE RIGHT
	004.000	1	75955 005 4300	4	FUSS GUMMI 12X1,6MM	RUBBER FOOT 12X1.6MM
	005.000	1	75955 005 5500		HALTER CASSETTE	POCKET CASSETTE
	006.000	1	75955 005 3200		GITTER LAUTSPRECHER LINKS	SPEAKER GRILLE LEFT
	007.000	1	75955 005 4400		GEHAEUSEVORDERTEIL	CABINET FRONT
	000.800	1	75955 005 4000	_	FEDER CASS. TUER	SPRING CASS. DOOR
	009.000		75955 005 2500	2	LAUTSPRECHER 4" 5,70HM YD	SPEAKER 4" 5.70HM 3-5W YD
	013.000	1	75955 005 6500		FENSTER PROGRAMMKNOPF	LENS CIRCULATOR KNOB
	014.000	1	75955 005 7400		KNOPF CD PROGRAMM	KNOB CD PROGRAM
	015.000	1	75955 005 7000		KNOPF CD STOP, WIEDERGABE	KNOB CD STRIP A
	016.000	1	75955 005 9300		BREMSE DECKEL CASS	BRAKE DOOR CASS.
	017.000	1	75955 005 9400		HALTER BREMSE	HOLDER BRAKE
	018.000	1	75955 005 7100		KNOPF CD VORL, RUECKL, REPEAT	KNOB CD STRIP B
	020.000	1	75955 005 9600		KNOPF CD FUNKTION	KNOB CD FUNCTION
	024.000	1	75955 007 0800 75955 005 0300		FENSTER DISPLAY DISPLAY SB-EPC2050AHG	LENS DISPLAY DISPLAY SB-EPC2050AHG
	026.000	1	75955 005 0300		HALTER LE DISPLAY	HOLDER LE DISPLAY
	031.000	1	75955 005 8500	2	HALTER LED	HOLDER LED
	036.000	1	75955 005 6200	2	KNOPF CASS. AUFNAHME	KNOB RECORD CASS.
	037.000	1	75955 005 6200		KNOPF CASS. WIEDERGABE	KNOB CASS. PLAY
	38.000	i	75955 005 5800		KNOPF CASS. RUECKLAUF	KNOB CASS. REWARD
	039.000	1	75955 005 5700		KNOPF CASS. VORLAUF	KNOB CASS. FORWARD
	040.000	1	75955 005 6000		KNOPF CASS. STOP/EJECT	KNOB CASS. STOP/EJECT
	041.000	1	75955 005 5900		KNOPF CASS. PAUSE	KNOB CASS. PAUSE
	042.000	1	75955 005 2700		LAUFWERK CASS. CS-21ZSC-2886	CASS.DECK MECHAN. CS-21ZSC-2886
00	041.000	2	39721 047 0200		RIEMEN SCHWUNGSCHEIBE	RF.BELT
00	055.000		39721 136 0200		RIEMEN MOTOR	BELT MOTOR
00	052.000	1 4	<b>1</b> 75954 504 0800 <b>1</b>		BUCHSE NETZ PSE27	SOCKET POWER PSE27
00	058.000	1	75955 005 4500		GEHAEUSERUECKTEIL	CABINET BACK
	059.000	1	75955 005 5300		TUER BATTERIE	DOOR BATTERY
	061.000	1	75955 005 3700		KONTAKT BATTERIE A	CONTACT BATTERY A
	062.000	1	75955 005 3400		KONTAKT BATTERIE -	CONTACT BATTERY -
	063.000	1	75955 005 6700		DECKEL BATTERIE AA	COVER BATTERY AA
	064.000	1	75955 005 3600		KONTAKT BATTERIE +	CONTACT BATTERY +
	065.000	1	75955 005 3800		KONTAKT BATTERIE B	CONTACT BATTERY B
	070.000	1	75955 005 3900	2	PUFFER	CUSHION COMPANIEM KEM 242CDM
	071.000	1	75955 005 3000 75955 005 3900	2	LAUFWERK CD KSM-213CDM PUFFER	CD MECHANISM KSM-213CDM CUSHION
	077.000	1	75955 005 3900	2	FENSTER CD LAUFWERK	LENS LIGHT SOURCE
	079.000	1	75950 003 7100		DRUCKSCHNAEPPER	PRESSURE SPRING-BOLT LOCK
	081.000	1	75955 005 7100		KNOPF FUNKTION	KNOB FUNCTION
	000.880	1	75955 005 7900		KNOPF UBS/SURROUND	KNOB UBS/SURROUND
	089.000	1	75955 005 4600		GEHAEUSEOBERTEIL	CABINET TOP
	090.000	1	75955 007 0900		ABDECKUNG LINKS	COVER LEFT
	091.000	1	75955 005 4900		ABDECKUNG GRIFFBEFESTIGUNG LINKS	HANDLE DEKORATIONPLATE LEFT
	092.000	1	75955 007 0700		TUER CD	DOOR CD
	094.000	1	75955 005 6100		FENSTER CD TUER	LENS CD DOOR
	095.000	1	75955 005 9800		PLATTE RECHTS TUER CD	CD DOOR PLATTE RIGHT
00	096.000	1	75955 005 2900		HALTER	HOLDER
	097.000	1	75955 005 3500		MAGNET A	MAGNET A
00	000.880	1	75955 005 2800		MAGNETHALTER A	CHUCKING PLATE A
00	000.090	1	75955 005 8700		ANDRUCKSCHEIBE CD	CHUCKING PLATE CD
01	100.000	1	75955 005 4100		FEDER RECHTS CD TUER	RIGHT SPRING CD DOOR

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!

MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG

PART NUMBER DESCRIPTION

75987 515 8900 TRANS.9012 G 75954 064 2100 TRANSISTOR S 9014 C

75955 005 9500 TRANS 2 SB 1013

75950 504 4400 TRANS 2 SA 1020 Y

75981 310 2100 TRANS.DTA 124 ES

75987 429 0000 TRANS.2 SC 2458 GR

75987 429 0000 TRANS.2 SC 2458 GR

75954 058 5300 TRANS. 2 SB 1426 Q

75954 058 5300 TRANS. 2 SB 1426 Q 19401 055 0000 TIPPTASTE R-SKIP

19401 055 0000 TIPPTASTE REPEAT

19401 055 0000 TIPPTASTE PLAY/PAUSE

75955 005 0900 SCHIEBESCHALTER A/W SLIDE SWITCH

T 00101 A 75955 005 2600 TRAFO NETZ TO-V812TR-02

75955 005 2200 TR. 30PF RM10

75955 005 2200 TR. 30PF RM10 VCT 501 A-D 75955 007 9700 Dreko KG2220T28-52901

75955 005 0700 MIKRO-SCHALTER LSA1119G MICRO SWITCH 75955 005 0600 SCHIEBESCHALTER BAND

SLIDE SWITCH

75955 005 1900 REGLER LS XV0141GPVN20FS

87900 090 1300 ESTR.S 10 2 KOHM LIN

75955 005 9200 CER.RES. 16,93 MHZ

Tuning Capacitor KG2220T28-52901

75955 005 1300 FILTER 7MM GELB 840239

TOUCH DOWN BUTTON

PRESSURE SWITCH

75955 005 0500 SCHIEBESCHALTER SST-43D01 SLIDE SWITCH 75955 005 0800 DRUCKSCHALTER UBS

19401 055 0000 TIPPTASTE F-SKIP

19401 055 0000 TIPPTASTE STOP 19401 055 0000 TIPPTASTE PROGRAMM

75981 315 2100 TRANS, 2 SC 1741 Q.R. 75981 315 2100 TRANS. 2 SC 1741 Q.R

75954 064 2100 TRANSISTOR S 9014 C

75954 064 2100 TRANSISTOR S 9014 C 75954 064 2100 TRANSISTOR S 9014 C



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

MATERIAL-NR. BEZEICHNUNG

PART NUMBER DESCRIPTION

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

Btx \*32700#

<u>P</u> Ail										
derun	POS. NR. A		IAL-NR. UMBER	ANZ. QTY.	BEZEICHNUNG D			DESCR GB	IPT	ΓΙΟΝ
Änderungen vorbehalten	0101.000 0102.000 0103.000 0104.000 0106.000 0107.000 0109.000 0114.000 0114.000 0115.000 0120.000 0155.000 0165.000 0170.000	1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 1 75955 0 ↑ 75955 0 ↑ 75955 0 ↑ 75955 0 ↑ 75955 0 ↑ 75955 0	05 3100 05 6800 05 4200 05 4700 05 6900 05 7300 05 8400 05 8100 05 7600 05 8200 05 7700 05 8300 05 7800 07 1000 05 0100 05 2100		ABDECKUNG GRIFT TELESKOP ANTEN GRIFFBEFESTIGUI FEDER GRIFF- GRIFF-GBERTEIL GRIFFBEFESTIGUI GRIFF-UNTERTEIL ABDECKUNG REC FENSTER SKALA ZEIGER KNOPF ABSTIMML KNOPF ABSTIMML KNOPFUNTERTEIL KNOPF LAUTSTAE FERNBEDIENUN PERRIFT ANTENNE NETZKABEL	INE TANG LII NG RII HTS JNG IMUNG JNG BAN RKE	A78128 NKS ECHTS	ROD AI HANDL HANDL HANDL HANDL HANDL HANDL COVEF LENS I POINTI KNOB DRUM KNOB I SHAFT KNOB SHAFT	NTE E H E T E E E R DIAL ER TUN DIA BAN VOL T B	HOLDING PLATE RIGHT SOTTOM IGHT L DIAL NING NL ND AL APTOR BAND LUME CONTROL CAR 10X100MM
		72010 7 72010 7			BEDIENUNGSANLE D/GB/F/I/P/DK/E/NL SERVICE MANUAL	JS/FIN	1	D/GB/F	/I/D	NG INSTRUCTIONS DK/P/E/NL/S/FIN MANUAL D/GB
	POS. NR. POS. NO.	MATERIAL-N					POS. NR. POS. NO.			BEZEICHNUNG DESCRIPTION
Prin	C 00106	75955 005 2	2400 EL	KO 2200L	IF 25V 20% RM5		D 00708 D 00802			DIODE 1N4148 AV619 -GA DIODE 1N4148 AV619 -GA
Printed in Germany	C 00202 C 00204 C 00206 C 00250	75955 005 2 75954 036 7 75954 036 7 75954 036 7	7100 ELI 7100 ELI	KO 1000L KO 1000L	IF 10V		D 00803 D 00804 D 00805 D 00806 D 01001	83092 150 45 83092 150 45 83092 150 45 83092 150 45 75954 021 16	500 500 500 500	DIODE 1N4148 AV619 -GA DIODE 1N4148 AV619 -GA DIODE 1N4148 AV619 -GA DIODE 1N4148 AV619 -GA LED TS 31441 L 3MM GRUEN
ermany	CT 00501 CT 00501				07M3-A ROT SPE10,7MS3-A		D 01101	75952 500 24	100	LED TS 51241 L 5MM GRUEN  IC TA 8227 P
	CT 00502 CT 00503	75955 005 1 75955 005 1			HLB465B DA 10.7 MC1-A		IC 00241 IC 00401 IC 00501 IC 00701	75987 478 68 75955 005 02	300 200	IC TC9235P IC AN 7312 IC CXA1538S SMD-IC CXA 2542 Q
	D 00101 D 00102 D 00103	83092 150 0 83092 150 0	0600 DIO	DDE 1 N 4 DDE 1 N 4	001 <<< -GA 001 <<< -GA 001 <<< -GA		IC 00701 IC 00702 IC 00703 IC 00801	75954 021 24 75955 005 89	100	IC BA 6398 FP IC CXP 401-502R IC PT2249AHN
Serv	D 00104 D 00201 D 00202 D 00203	83092 150 4 83092 150 4	1500 DIG 1500 DIG	DDE 1N41 DDE 1N41	001 <<< -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA		J 00901	75987 470 26	00	KOPFHOERERBUCHSE EAR PHONE BUCHSE
Service Manual Materialnr. / Part No.	D 00206 D 00207 D 00208 D 00209 D 00301 D 00302 D 00303 D 00304 D 00401	83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4	1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG	ODE 1N41	48 AV619 -GA 48 AV619 -GA		L 00401 L 00504 L 00506 L 00507 L 00601 L 00701 L 00703 L 00704 L 00705	75955 005 14 75955 005 10 75955 005 11 75955 005 15 75955 005 91 75981 308 35 75981 308 35	100 100 500 100 500	FILTER 12MM SCHWARZ 81917 FILTER 7MM ROT 839330 SPULE MW 115T:30T SPULE LW 325T:75T AN83-84 SPULE 500UH CW45-471K8201 DR 200UH 1A RAD 6X8MM DR 0207 10UH 5% AX DR 0207 10UH 5% AX DR 0207 10UH 5% AX
eno2/9012 8005/9015	D 00401 D 00402 D 00501 D 00502 D 00701 D 00702 D 00703	83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4	1500 DIC 1500 DIC 1500 DIC 1500 DIC 1500 DIC	ODE 1N41 ODE 1N41 ODE 1N41 ODE 1N41 ODE 1N41	48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA		LED 00601 LED 00602 LED 00603 LED 00604	75954 021 16 75954 021 16 75954 021 16	000 000 000	LED TS 31441 L 3MM GRUEN LED TS 31441 L 3MM GRUEN LED TS 31441 L 3MM GRUEN LED TS 31441 L 3MM GRUEN LE-DIODE TS-31461AL SUPER
7201	D 00703 D 00704 D 00705 D 00706 D 00707	83092 150 4 83092 150 4 83092 150 4	1500 DIG 1500 DIG 1500 DIG	DDE 1N41 DDE 1N41 DDE 1N41	48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA 48 AV619 -GA		LF 00701	75955 005 90	000	FUNKENTSTOERDR 26UHX2 H5 INTERFERENCE SUPPR. COIL
0 759 3000	Btx *32700#	ŧ					ÄNDERUI	NGEN VORBEH	IAL <sup>-</sup>	TEN / SUBJECT TO ALTERATION

POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	POS. NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION
Q 00201	75954 047 2400	TRANSISTOR 9012H	TC 00501	75955 005 2200	TR. 30PF RM10
Q 00202		TRANSISTOR S 9014 C	TC 00502		TR. 30PF RM10
Q 00202 Q 00203		TRANS. 2 SB 772 Q	10 00302	73333 003 2200	TR. SOLI RIVITO
Q 00203 Q 00204		TRANSISTOR S 9014 C	VCT 501 A-D	75055 007 0700	Dreko KG2220T28-52901
Q 00204 Q 00205		TRANSISTOR S 9014 C	VC1 301 A-D	13933 001 9100	
		TRANSISTOR S 9014 C			Tuning Capacitor KG2220T28-5
Q 00206			VD 00504	07000 000 4000	FOTO O 40 O KOUNALIN
Q 00210		TRANSISTOR S 9014 C	VR 00501	87900 090 1300	ESTR. S 10 2 KOHM LIN
Q 00211		TRANSISTOR S 9014 C	V 00704	75055 005 0000	OFD DEG. 40.00 MUZ
Q 00301		TRANSISTOR S 9014 C	X 00701	75955 005 9200	CER.RES. 16,93 MHZ
Q 00302		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00401		TRANS.S 9013 H	ZD 00801	83097 200 5500	Z DIODE 5,6 B 0,5W
Q 00402		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00403		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00404		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00405	75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00406	75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00501	75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00601	75987 515 8900	TRANS.9012 G			
Q 00602	75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00702	75950 504 4400	TRANS.2 SA 1020 Y			
Q 00703		TRANS.DTA 124 ES			
Q 00704		TRANS.2 SC 2458 GR			
Q 00705		TRANS.2 SC 2458 GR			
Q 00706		TRANS. 2 SC 1741 Q.R			
Q 00707		TRANS. 2 SC 1741 Q,R			
Q 00707 Q 00708		TRANS. 2 SB 1426 Q			
Q 00708 Q 00709		TRANS. 2 SB 1426 Q			
Q 00709 Q 00801		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00802		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00803		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00805		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00806		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00807		TRANSISTOR S 9014 C			
Q 00808	75954 064 2100	TRANSISTOR S 9014 C			
RX 00000	75955 007 0400	IR EMPFAENGER TSOP1838 IR RECEIVER			
S 00601	40404 OFF 0000	TIPPTASTE R-SKIP			
S 00601		TIPPTASTE REPEAT			
S 00603		TIPPTASTE F-SKIP			
S 00604		TIPPTASTE PLAY/PAUSE			
S 00605		TIPPTASTE STOP			
S 00606	19401 055 0000	TIPPTASTE PROGRAMM			
		TOUCH DOWN BUTTON			
S 00607		TAKTSCHALTER TSC-063803-1			
S 00608	75955 007 0600	TAKTSCHALTER TSC-063803-1 PUSH BUTTON			
SW 00301	75955 005 0500	SCHIEBESCHALTER SST-43D01			
		SLIDE SWITCH			
SW 00302	75955 005 0800	DRUCKSCHALTER PSA-22E08L			
		PRESSURE SWITCH			
SW 00401	75955 005 0900	SCHIEBESCHALTER PSA-82D01 SLIDE SWITCH			
SW 00402	75955 005 0700	MIKRO-SCHALTER LSA1119G			
011100=01	=======================================	MICRO SWITCH			
SW 00501	75955 005 0600	SCHIEBESCHALTER SST-43D06 SLIDE SWITCH			
		TRAFO NETZ TO-V812TR-02			
T 00501	75955 005 1300	FILTER 7MM GELB 840239			

Es gelten die Vorschriften und Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheitshinweise gemäß dem Service Manual "Sicherheit", Mat.-Nummer 72010 800 0000, sowie zusätzlich die eventuell abweichenden, landesspezifischen Vorschriften!

Btx \*32700#



The regulations and safety instructions shall be valid as provided by the "Safety" Service Manual, part number 72010 800 0000, as well as the respective national deviations.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / SUBJECT TO ALTERATION

